

54.58
SIA

خداوند پروردگار من عبد و عبادک



خلافة

الولي بن عبد الملك

وسليمان بن عبد الملك

من كتاب العدون والحداد

في أخبار الحفائف



بسم الله الرحمن الرحيم
وما توفيقي إلا بالله عليه توكلتُ ۝

خليفة الوليد بن عبد الملك

هو الوليد بن عبد الملك بن مروان وأمه ولادة بنت النعباس
وتى ۝ أبوه اليه وإلى سليمان ۝ من بعده وذلك يوم الجمعة النصف
من شوال سنة ٤١ وخطب الناس يوم ولايته وقال في آخر خطبته
أيها الناس عليكم بالطاعة ولزوم لنا كالجماعة فان الشيطان مع
الفرد، أيها الناس من أبدى لنا ذات نفسه صريانه، الذي فيه
عيناه ۝ ومن سكت مات بدائه، ثم نزل ۝

وفي هذه السنة ورد فتبة بن مسلم إلى خراسان بعد عزل
يزيد بن المهلب عنها وغزا فتبية بن مسلم الباسلي خوارزم
و كس وغيره من البلاد وقتلها كلها عنوة وفنح بعد ذلك

a) Quia dexter margo primi folii hujus Codicis cum vocibus initialibus
porit, ex WEILII *Gesch. der Chal.* I, p. 492 et seq. omitta per conje-
cturam supplēvi; nimirum: عينا، الشيطان، خطبته، من شوال، أبوه ۝
عيناه، الشيطان، خطبته، من شوال، أبوه ۝. Deinde السنة in Cod. omittitur, et pro
بن مسلم، in Cod. tantum سان servatum est. [Legendum
esse شوال، من شوال، apparet etiam ex Abu'l-fedae *Ann. Musl.* I, p. 426.
b) In Cod. وكبش; sed vid. مراد الاصلاح in v. J.]

فتتحها في عام واحد وفيه يقول « كَعَبُ الْأَشْقَرِ

بَحْرَى قَتِيْبَةٌ نَهْبًا وَيَزِيدُ الْأَمْوَالُ نَهْبًا جَدِيدًا

ج- أَلَيْسَ التَّجَاجُ حَتَّى شَابَ مِنْهُ مَفَارِقُ كُنَّ سَوْدًا

دَوَّخَ الصُّغْدَ بِالنَّكَاتِ حَتَّى تَرَكَ الصُّغْدَ بِالْعَرَاءِ قَعُودًا

فَوَلِيدٌ بِبِكْيٍ لَفَقْدِ أَبِيهِ وَأَبٌ مُوجَّعٌ يُبْكِي الْوَلِيدًا

كَلِمًا حَلَّ بِلَدَةٍ وَأَتَاهَا تَرَكَتْ خَيْلُهُ بِهَا أُخْذُودًا

وفي سنة ٨ غزا مسلمة والعباس بن الوليد الطوانة وشتوا بها

فاجمعت لهم الروم وانتقوا فهزم الله تعالى الروم وقتل منهم خمسون

ألفًا وفتح الله تعالى الطوانة وحصنًا قريبًا منها آخر مع السبي

والغنيمة وفي ذلك قال جرير

هـ إِنْ الطَّوَانَةَ أَرْضُ الْكُفْرِ خَرِبَهَا نَصَبُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَ الزَّخْفِ مَعْلُومٌ

وغزا مسلمة في هذه السنة الترك حتى بلغ الباب من ناحية

أذربيجان وغزا موسى الأندلس ففتحها وموسى بن نصير

من بلاد الأندلس عدة مدن وقتل ملكها وكان رجلاً من أسر

أصفهان وكان سواك الأندلس يُقَابِلُونَ كَمَا يَقَابِلُ الْكَاسِرَةُ فَيُقَالُ

لِمَلِكِهَا الْأَذْرَبِيُّونَ (٢) ففتحته موسى بن نصير بعد قتال شديد

a) [Cod. الأشقرى. Legendum esse الأشقرى, liquet ex Al-Mošt, p. 121 l. 12, et Lobbo' Tob. in v. J.]. De Krab Al-Ašqarī conf. Wzr l. l. I, p. 447 n. 1. — De Qotāibā Ibn-Moslim, ejusque expeditione trans Oram vid. idem l. l. I, p. 498—504, et in appendice ad I, in Tom. III, p. X. De Jazīd Ibn Al-Mohallab conf. ibid. I, p. 461 et seqq. b) Metrum est الخفيف. c) De Maslama Ibn Abdol-Malik conf. Wzr l. l. I, p. 509 et seqq. — De Al-Abbās Ibn Al-Walīd, ibid. p. 510 et 511, et de Tyānā, اطلّاح in voce. d) Metrum est الأبيد. e) In Cod. واغرا. f) De hac in Hispaniam expeditione vid. Wzr l. l. I, p. 514 et seqq. [Pro نُصَبَر, ut vulgo pronunciatur, Cod. نُصَبَر. Ibi porro legitur

وحصار وقيل أنه لما فتحت الأندلس حملت إلى الوليد منها
مايدة سليمان بن داود عم من ذهب وعليها أطواق ثلاثة
من لؤلؤة

وفى سنة ٨٧ استعمل الوليد عمر بن عبد العزيز على مكة
والمدينة والطائف وفى سنة ٨٨ كتب الوليد إلى عمر بن عبد
العزيز يأمره بهدم مسجد رسول الله صلعم وإدخال حُجَّج رسول
الله صلعم فيه وكتب إلى جميع البلاد بهدم المساجد والزينة
فيها وتسهيل الطرق وحفر الأنهار وحبس المُجَدِّمين وأن يُجَرَى
لهم وللعنَّيين والزَّمنى الأرائق وأن تُعَمَّلَ البيمارستانات التى تُعالج
فيها المَرْضَى وهو أول من فعل ذلك فلما شرع عمر بن عبد العزيز
رضه فى ذلك صاح حُتَيْب بن عبد الله بن الزُّبَيْر فى مسجد

الذريون, et sic Auctor reverà scripsit, ut ea, quae deinde tradit, manifesto
declarant. *Satrapas* enim, quos cum ipsis Persarum regibus confundit,
hac voce significare voluisse videtur. In similem errorem olim incidit Al-
Waqidi, ut novimus ex verbis *At-tabari*, a Weilro l. l., p. 523 in notà
laudatis. Al-Waqidi nimirum regem, de quo hic sermo est, *virum* nun-
cupat ex incolis *Içbahānis*, eumque appellat *Idrinijuk*. Quomodo error
ista inter Moslimos invaluerit, in promptu est. Rex Hispaniae dicitur
Rodrigo, quod nomen Arabice scribitur رُذْرِيق (vid. v. c. Dozy *Rech.*
sur l'hist. de l'Esp. I, p. 369), unde sit nomen relativum رُذْرِيقِي, et pl.
رُذْرِيقِيُون, quae forma porro hic in الذريون, et Al-Waqidi's aetate-jam
in رُذْرِيقِيُون erat corrupta. J.]

- a) In Cod. بها. [In marg. alia manus haec addidit: قلت ليس لسليمان
b) Vid. J. مايدة على هذه الصفة وإنما هي مايدة نسالم بن افريدون
Weil l. l. I, p. 494 et seqq. et p. 548, et Abū'l-fed. *Ann. Mus.* I, p. 428.
c) [Cod. حَبِيب, et infra خَبِيب; sed lege حُبَّيب, et vide Ibn Qot.
p. 119, et Qām. in v. خَب. Pro seq. مَخْبِت, Cod. مَخْتَب. J.]

رسول الله صلعم وحُجّر أزواجه أبيهدهم اليوم مُتَخَبِّثٌ آيَةً من كتب
الله تعالى * أَنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا
يَعْقِلُونَ فكتب بذلك صاحب البريد الى الوليد بن عبد
الملك فكتب الوليد الى عمر بن عبد العزيز يامره باجْلِدَ حُبَيْبَ
ابن عبد الله مائة سَوْطٍ وان يُصَنَّبَ على راسه قِرْبَةً من ماء بارد
فى يوم بارد ففعله وصَبَّ عليه الماء فمات فكان عمر ابداً يقول
هَبْنِي صُرْبَتُهُ فَلَمْ صَبَبْتُ عَلَيْهِ الْمَاءَ الْبَارِدَ واقام عمر بن عبد العزيز
واليها بالمدينة ومكة سبع سنين وخمسة اشهر وهدم عمر مساجد
المدينة ومكة وانطايف واعاد الابنية واقام فى ذلك ثلاث سنين ٥
قال الواقدي وكتب الوليد بن عمر الى الملك الى عمر بن
عبد العزيز ان يهدم حُجَرِ أزواج رسول الله صلعم وان يشتري ما
فى نواحي المسجد يكون مائتتى سراع فى مائتى ذراع فدعى
عمر ارباب المنازل التى حول المسجد واشترىها منهم بقبضة عدل
ولما عزم على هدم المسجد اخذ معه وجوه الناس يُروونه اعلام
المسجد ويُقدِّرونه فبنى عمر مسجد رسول الله صلعم وبنى الوليد
الاميال فى الطريق وقيل ان الوليد كتب الى ملك الروم يُعلمه
انه قد امر بهدم مسجد رسول الله صلعم وان يبنى مساجد
دمشق وان يُعِينَهُ فيه فبعث اليه بمائة الف دينار ومائة الف

a) Vid. Sūra XLIX, 4. b) [De hoc Templo Moslemico Damasceno multis exposuit Quatremere in *Hist. des Sult. Maml.* II. 1, p. 266—288. Verba tradit Mohammedis Ibn Sakir, + a. 464 (1362), Auctoris Operis, cui titulus est *عيون التواريخ*, sex voluminibus constantis (vid. Hagi Kalifa IV, p. 289), cujus duo tantum complectitur Cod. Paris. N. 638, tertium nempe, et octavum (?), ut in *Cat. Paris.* anni 1739, p. 167 notatur. Hocce Opus alius in suos usus convertit, qui *Damasci Historiam* conscripsit, contentam Cod. Paris. 823. Cujus descriptio, quae exstat in

صانع وأربعين حملاً من الفسفساء فحمل أكثر ذلك إلى مكة

dieta *Cat.*, p. 187, collata cum *Dozy* verbis de *Cod. Leyd. N. 1516* (in *Cat. Codd. Orient. Bibl. Acad. L. B. II*, p. 177 et seq.), primo obtutu jam suspicionem movet, idem Opus (cujus *initium* tantum in *Leyd.* desideratur) utrumque Codicem complecti. Omne dubium tollit locorum, quae *Quarazmeh* attulit, cum *Cod. Leyd.* collatio. Loci tantum interdum differant leviter; qui dissensus Anonymo tribuatur *Historiae Damascenae* Scriptori, nonnulla subinde addenti, vel omittenti, aut in compendium redigenti. Quae quo melius perspiciantur, tum praesertim, ut ex his ea illustrentur, quae in textu leguntur, nonnullos ex nostro *Cod.* locos hic addere, operae pretium est. J.] *Cod. Leyd.* sic incipit: وقال هؤلاء الكفرة يزعمون أن

أول من يهدم الكنيسة يُجَنُّ وأنا أول من يُجَنُّ في الله عز وجل وأخذ طرف قباة (قباءة ١) فجعله في وسطه ثم أخذ القأس ضرب به ضربات في المتقدم ثم أخذ الناس في المقدم فصاح أنصارى وكونوا فبعث الوليد إلى اليهود فجاء بهم وأمرهم أن يهدموا الكنيسة رغماً في أنصارى فهدموها الخ *Deinde narratur, quomodo Christianis regnante 'Omara Ibn Abdo'l-Azisi pro Ecclesiis destructis et in Tempia Moslemica conversis, restitutas sint* كنائسهم التي خارج دمشق بالغوطة وغيرها — Fol. 2 rect. l. 6 in sectione 6a, ubi de magno Templo Damasceno, ab *Al-Walido* aedificato, sermo est, sic Auctor pergit, quibuscum conf. *Quarazm.* l. l. p. 265, 270 et seqq: ويرى أنه

لما ابتدئ الوليد في بناء المسجد وجه إلى ملك أنروم بالقسطنطينية يلمر باحصار اثني عشر ألف صانع من بلاده وتقدم إليه بالوعيد في ذلك أن توقف فامتثل أمره وجهوه فشرع في بنائه حتى بلغ الغاية في التوفيق وحليت جدرانها (جدرها ١) كلها بقصوص الذهب المعروف بالقسفساء وخلطت بها أنواع من الأصبغة الغربية قد مثلت أشجار وفروع في أغصانها منصوبة بكل القصوص بحيث صار مفرّداً في الوجود

والمدينة وفيها بدأ الوليد بن عبد الملك بعمار مسجد دمشق

وفروى بالاسناد انه لما اخذ الوليد في بناء المسجد Fol. 2 v. l. 2: وظهر تزويقه وبنائه وعظمه قال اهل دمشق معظم اموال بيت المال انفق في نقش الخشب وتزويقه الحيطان كلن به وقد حررنا عطايانا وأحييهم علينا بذخايب المال فبلغ الوليد ذلك فصعد المنبر فحمد الله واثنى عليه ثم قال ايها الناس قد انتهى الى ما خفتكم من خبر عطاياكم ومنع حقوقكم وليس الامر على ما ظننتم ثم نزل

Quae in Cod. deinde sequuntur ad الخامس, vertit QUATREMER L. L.

وفي رواية ان الوليد اتاه بعض جماعة فرموا يامير II, p. 269: المؤمنين ان اهل دمشق يتحذرون ان الوليد انفق اموالا في غير حقها فنادى للصلاة جامعة لاجتماع الناس وصعد المنبر فحمد الله تعالى واثنى عليه وصلى على النبي صلى وقال يلغني انكم تقولون ان الوليد انفق اموالا في غير حقها ثم دعا بخازنه - وهو عمر (عمر) بن مهاجر فقال يا عمرو احضر ما قلت لك من الاموال من بيت المال قال فانت البغال تدخل بالاموال وهم يصبونها على الانطاع حتى لم يبصر من في الشمال من في القبلة ولا من في القبلة من في الشمال واثت بالموازين اعنى القبايين (الفبايين) فوزنت الاموال ثم قال لصاحب الديوان احضر من قبلك من يلخذ رزق بيت المال فوجدوا ثلاث مائة الف الف في جميع الاقطار وحسبوا ما يصيبهم من ذلك فوجدوا عند الوليد ما يكفيهم ثلاث سنين ففرج الله عن الناس وكبروا وحمدوا الله تعالى ثم قال ما تدعوب هذه السنون الا وقد اتى الله بمثل ذلك وفي رواية انهم وجدوا في بيت المال ما يكفي الناس ست عشرة سنة

وزاد فيه كنيسة النصارى وقيل ان سبب زياده الكنيسة فى
المسجد ان الوليد سمع صوتا فى بعض الاوقات فقال ما هذا ؟
فقبل بيعة النصارى فلم يهدمها وزادها فى المسجد فكتب اليه
ملك الروم ان هذه البيعة اقربها من كان قبلك فان يكونوا اصابوا
فقد اخطأت وان يكونوا اخطأوا فقد اصبحت فقال الوليد لاصحابه
من يحببهم فكلهم اُحاجم فامر الوليد ان يكتب اليه فقهناها
سليمان وكلا آتينا حكما وعلماء وقيل ان الوليد انفق على
مسجد دمشق ما لا يحصى عددا حتى روى ان عمر بن عبد
العزير لما آل الامر اليه امر ان يُنزع جميع ما فى مسجد

مستقبله لو لم يدخل شيء بالكليّة فقال لهم الوليد ما انفقت
فى عمارة هذا المعبد درهما واحدا من بيت المال وانما هذا من
مالى ففرح الناس ودعوا للخليفة وانصرفوا شاكرين داعين فقال
لهم الوليد يا اهل دمشق انكم تفخرون بابرع ببواتكم ومالككم
وفاكهتكم وحماماتكم فاحببت ان يكون مسجدكم الخامس
[In Cod. legitur *الفسد*، ut p. o. eclaratum est. Vulgo scribitur *ثيسيفساء*,
quae vox, orta ex Graeco *ψῑφος*, opus designat ex lapillis varii coloris
artificiose compositum et affabre factum. De hac voce vid. QUATREM. L. I.
p. 271 in not., REINAUD in *Journ. Asiat.* 1842. Tom. XIII, p. 344,
et مرادى الاطلاع in v. قليس. J.]

a) In Cod. هذى. b) Cod. فكتب. — Sequentia sumta sunt ex
Sür. XXI, 79. c) Sic legatur pro *يُنزع*, ut in Cod. In Cod. 1516
Fol. 3 v. lin. 6 a fine hac de re seqq. leguntur, quae a verbis قال
وروى Quatrem. L. I. II. 1, p. 274 et seq. vertit: نظر عمر الخ
بالاسناد الى الوليد بن مسلم قال حدثنا محمد بن مہاجر
قال حدثنى ابو عمرو بن مہاجر الانصارى قال نظر عمر

دمشق من رُحَامِهِ وَنَحَاسِهِ وَخُرْفِهِ وَبَادِخَالِ ذَلِكَ فِي بَيْتِ

ابن عبد العزيز الى مسجد دمشق فقال انى لارى اموالاً
أُنْفَقَتْ فِي غير حقها فانا استدرك منها ما استدركتُ فردّه
(فَارَدَهُ ١) الى بيت المال أُنْتَرِعُ هذه السلاسل واجعل مكانها حبالاً
واقطع هذه الفسيفساء واجعل مكانها طيناً واقطع هذا الرُخَامَ
واصير مكانه حصاً فبلغ ذلك اهل دمشق فخرجوا اليه ودخلوا
عليه ومعهم فتى من ولد خالد بن عبد الله القشيري (القَسْرِيُّ ٢)
وكانت ام الفتى نصرانية فقال له يامير المؤمنين ما هذا الذى
بلغنا انك هممت به من مساجدنا قال رايته اموالاً أُنْفَقَتْ فِي غير
حقها فانا مستدرك منها ما استدركتُ فارتد الى بيت المال أُنْتَرِعُ
هذه السلاسل الذهب واجعل مكانها حبالاً وانزع هذه الفسيفساء
واجعل مكانها طيناً وانزع هذا الرُخَامَ واجعل مكانه حصاً فقال
له الفتى القشيري (القَسْرِيُّ ١) لا والله ما جعل الله ذلك لك
يامير المؤمنين قال فليمن جعله لأَمِك الكافرة فقال يامير المؤمنين
ان كانت كافرة فقد ولدت مسلماً مومنًا مغارياً مجاهداً قال
فليمن تقول ما جعل الله ذلك لك فقال لاأنا كُنَّا مَعَاشِرَ اهل الشام
نغزى (نغزو ١) بلاد الروم فنجعل على احدنا مِذّاً من فسيفساء
نَجْبِي به ودرعاً من رُخَامٍ او اقل من ذلك او أَكْثَرَ عَلَى سَاحِلِ
حالهِ فَيَحْمِلُهُ وَيُكْتَرَى عَلَيْهِ الى دمشق

قال فبينما عمر بن عبد العزيز على ذلك اذا قبل رسول لصاحب
الروم فى عشرة من تجار الملك فوقفوا على باب البريد يريدون
عمر بن عبد العزيز فنظر رئيسهم الى صحن الجامع فقال انى
شئ هذا قالوا بنته العرب يتعبدون فيه قال فدخلوا من

مال المسلمين وقال أن هذا سَرَقٌ فاجتمع الناس إليه • وقالوا
يا مِير المومنين أَعْتَا الوليد بِرُبْعٍ أعطياتنا تسع سنين ونحن
خمسة وأربعون ألفًا واستعطى أخواننا من أهل الشام وحملنا ما
فيه من رخام ونحاس على دوابنا من أرض الروم وقد أنفق فيه
الوليد نفقات لا يُدْرَى ما هي فقال لهم عمر أنه يُلْهِى الْمُصَلَّى
ويشغله عن صلوته • فقيل أنه دخل إليه بعض البطارقة بعد
أن اثن له في الدخول فلما رآه غشى عليه وقال والله ما عَمَرَ مثل
هذا إلا أُمَّةٌ يَمْلِكُون فقال عمر إذا كان يُغِيظُ الْكُفَّارَ فدعوه •
وفى سنة ٩١ أنهدم جدار قبر رسول الله صلعم الشرقي فبنى
عمر بن عبد العزيز الجدار ثم • حُطِرَ على بيت رسول الله صلعم
بجدار آخر سَتَرَهُ به وقال لئن حدث في البيت حَدَثٌ آخَرَ كان
هذا سِتْرًا له فهو عليه إلى اليوم •

باب البريد ومعهم رئيسهم فاخذوا مع الابواب حتى اذا صاروا
حذاء ابواب القبّة رفعوا رؤوسهم فلما نظرو رئيسهم الى القبّة خرّ
مغشيًا عليه فقالوا له ويلك ما لك صحتنا من بلاد الروم فما
انكرناك فما الذي عرض لك حين دخلت هذا المسجد قال
لأنا معاش ^{الروم} تتحدث أن بغاء العرب قليل فلما رايت ما بنوه
علمت أن لهم مدة سيبلعونها وإن أمرهم جائر فلذلك اصابني ما
اصابني فلما قدموا على عمر بن عبد العزيز اخبروه بما سمعوا
منه فقال عمر اني ارى مسجد دمشق غيظًا على الكفار وترك
ما كان هم به في امره •

a) In Cod. legitur ^{يا معشر} أهل دمشق. b) Vid. supra in not. penultima.
c) Forma II verbi ^{حطّر} (circumsepsit) desideratur in Farr. Lexico.

وفي سنة ٩٠ فتح محمد بن مروان الباب وحصونه، وفيها فتح الحجاج بن يوسف الثقفي بخارا، وفيها اقام الحجاج للناس الوليد بن عبد الملك فلما وصل الوليد الى المدينة دخل المسجد لينظر الى بناءه فاخرج الناس فما بقى فيه احد وبقي سعيد بن المسيب ما تخرجى احد من الخرس ان يخرجوه وهو في مصلاة وعليه اثواب رثة فقيل له لو قمت فسلمت على امير المؤمنين فقال لا والله لا اقوم اليه قال عمر بن عبد العزيز فجعلت اعدد بالوليد في نواحي المسجد رجلة ان لا يرى سعيدا حتى يقوم فجاءت من الوليد نظرة الى القبلة فقال من ذلك الجالس اهو الشيخ سعيد بن المسيب فجعل عمر يقول نعم يا امير المؤمنين هو شيخ ضعيف البصر لو علم بمكانك لقام وسلم عليك فقال الوليد قد علمت بحاله ونحس نائيه ونسلم عليه قال فدار في المسجد حتى وقف على القبر ثم اقبل حتى وقف على سعيد بن المسيب فقال كيف انت ايها الشيخ قال - فوالله ما تحرك له سعيد ولا قلم وقال بخير حال له والحمد لله

a) Vid. WEIL l. l. I, p. 350—503. Ante الحجاج alia manus in Cod. inseruit. b) De seqq. vid. WEIL l. l. I, p. 480 et 481. Cod. *تخرجى* Nimirum in hoc Codice, et a nostro, ut videtur, Auctore verba, quorum ultima est Hamza, recentiorum more in verba ultimā semivocali mutantur. c) De hac voce vid. cl. Dozy, *Recherches sur l'Histoire de l'Espagne* I, p. 398. Designatur parvum tapetum, in quo Moslimi preces peragunt. d) [In marg. Cod. haec adduntur: فكيف حالك يا امير المؤمنين فقال الوليد بخير] sine dubio omittenda sunt. Varie haec narrantur. De his vid. etiam Ibn Qot. p. ٢٢١ⁿ et ٢٢١ⁿ l. 2, An-nawāwī p. ٢٨٣, et WEIL l. l. I, p. 549. J.]

ثم انصرف وهو يقول يا عمر هذا بقية الناس فقال عمر أَجَلٌ يلهي المؤمنين ٥

قال وقسم الوليد في المدينة رفيقاً كثيراً بين الناس واموالاً وآتية من ذهب وقصّة وخطب الناس في المدينة يوم الجمعة وصلى بهم قال اسحاق بن يحيى رايت الوليد يخطب على منبر رسول الله صلعم يوم انجمت عام حجّ وقد صفّ جنده صفين من المنبر الى جدار مؤخر المسجد بين ايديهم وفي ايديهم الحرايب ٥ وعُدّ الحديد على العواتق قال وطلع في دُرّاعة وقَلَنَسُوهُ ما عليه رداء فصعد المنبر وسلّم على الناس ثم جلس واذن المَوْتَيْنِ وسكتوا فخطب خطبته الاولى وهو جالس ثم قام فخطب الثانية قائماً قال اسحاق فلقبت رجاء بن حيوة زاهد بنى أُميّة وهو معه فقلت ٥ هكذا تصنعون في خطبكم قال نعم وهكذا صنع معاوية وهكذا صنع عبد الملك قال وهكذا كان يخطب عثمان فقلت والله ما خطب عثمان ألا قائماً ألا ان رجاء ابن حيوة روى لهم هذا فاخذوا به ولما قدم الوليد بن عبد الملك المدينة ارسل رجاء بن حيوة الى سعيد بن المسيّب رضى يسأله عن خطبة رسول الله صلعم في الحجّ ففدّل سعيد رضى يخطب قبل التَّروِيَةِ بيوم بمكّة بعد الظُّهر وبوم عَرَفَةَ حين يرتفع النهار والغد من يوم النحر يمتنى قبل الظُّهر فهذه خُطْبُ النَّبِيِّ

a) [Intelliguntur clavas ferreas, quas in humeris gerebant. Vid. HAMAK. in Ann. ad فتوح مصر, p. 89, ubi pro عَمَدٌ lege عُمَدٌ, aut ج. عُمَدٌ] b) In Cod. هكذا. Hicce Ragā' Ibn Hajar Soleimano postea persuasit, ut successorem constitueret Omarum. Vid. WAZ L. I. I, p. 574 et seqq. c) In Cod. pro المهار, in marg. scribitur الشمس.

صلعم وخطب أبى بكر رضى وخطب عمر رضى

وفى سنة ٩٤ اقام للناس الحج مسكناً بن عبد الملك، وفيها عزل عمر بن عبد العزيز عن المدينة، وفيها كانت زلزلة عظيمة بالشام فهدمت انطاكية جميعها، وفيها فتح محمد بن القاسم ارض الهند، وقيل فتحها محمد بن العباس، وفيها مات سعيد بن المسيب وكان يقول ولدت لسننتين من خلافة عمر بن الخطاب رضى وكان من فقهاء اهل المدينة مع القدر العظيم والورع ونزاحة النفس وكان زوج بنت أبى هريرة رضى وجالس ابن عباس وسعد بن أبى وقاص ودخل على أزواج رسول الله صلعم وكان المقدم فى الفتوى وبقية الفقهاء حتى واصحاب رسول الله صلعم أحياء، وفيها مات سليمان بن يسار مولى ميمونة وكان من المحدثين، وفيها مات عروة بن الزبير بن العوام وكان من المحدثين، وهذه تسمى سنة الفقهاء لكثرة من مات فيها من الفقهاء. وفيها مات على بن الحسين بن على بن أبى طالب رضى الله عنهم اجمعين بالمدينة ودفن بالبقيع وهو ابن ثمانى وخمسين سنة، قال وكان الوليد لحنًا ولحن يوماً

WHL I. l. I, p. 503. b) De Abū-Horaira, uno ex Sociis Prophetarum, vid. Ibn-Qut. p. 191 et seq., فتوح مصر, p. 45 l. 3 a f., p. 85 l. 4 a f., p. 98 l. 2, et HAMAK in Ann. p. 27, et p. 97; porro WHL Mo. p. 430 et seq. De Ibn-Abbāso conf. HAMAK. l. l. p. 26 et seq., p. 138 et 178, ac de Sad Ibn Abi-Waqqāṣ, idem p. 42 et seq., et 124.

c) In Cod. primum سى, dein mutatum in حى; porro pro أحياء, أحياء. d) [Aliud hujus rei exemplum affert Abū'l-fed, Ann. Musl. I, p. 432. J.]

فلحق بلحقه نحو من عشرة * آلاف وذلك أنه نادى برجل في
مركبه وكان قد أرسله يستدعي رجلاً فناداه وراؤك فنادى
اهل العسكر جميعاً وراؤك، وقال الوليد يوماً كان ابي يقول
الحجاج جلدة ما بين عيني وأنا اقول الحجاج جلدة وجهي،
وقيل ان الحجاج خرج يوماً من أيامه فسمع صائحة شديدة فقال
ما هذا فقيل له اهل السجون يصيحون ويقولون قد قتلنا
الحر فقال قولوا لهم اخسأوا فيها ولا تكلمون ولم يصل جمعة
بعدها، وفي أيام الوليد كان الطلحون الجارف بالبصرة فيقال
أنه مات في ثلاثة أيام ثلاثمائة ألف.

وفي سنة ١٥٠ أرسل خالد بن عبد الله القسري من مكة سعيد
ابن جبير الى الحجاج وكان مستخفياً بمكة فلما وصل الى
الحجاج قال لعن الله ابن النصرانية يعني خالد بن القسري

a) In Cod. الف. [Seqq. sic explicat Dozy: miserat Al-walid aliquem, qui alium adduceret; sed eo, quem arcessiverat, conspecto, Al-walid ei, quem miserat, acclamat وراؤك, pro وراك, id est: a tergo (is est, quem quaero)! Vox autem وراؤك, formula est militaris, quam milites ideo hic repetunt. Designat *retrosum*! Vid. BÉAUCERRE, *Guide français-arabe vulgaire*, in voce *arrière* (en). J.] b) In Cod. فليل. c) [Sequuntur verba non *Sa'id*, ut, si haec grammaticè consideras, primo ~~تواضع~~, sed *Al-haggāgi*, ut nexus docet, ac recte vidit Dozy. Hic ergo pro *أتراني*, ut in Cod. legitur, substituens *أيراني*, ac statuens *Al-haggagum*, Kalido offensum fuisse, quia *Sa'idum* ipsi misisset, sequentia sic reddit: *excreetur Deus filium feminae Christianae*! (mittit ad me istum *Sa'idum*, quare si abstinuisset, melius sane egisset). *Putetne* (adeone iners ac stolidus est, ut putet), *me nescivisse*, ubi *Sa'id Meccae* moraretur? Aliam traditionem refert WILK. l. I, p. 495. — De *Matre Kalidi* vid. Ibn-Qut. p. ٢٠٣, ubi hic recte vocatur القسري; perperam vero p. ٣٣١ القشيري.

أَبرَأْنِي مَا كُنْتُ أَعْرِفُ مَكَانَهُ وَالْبَيْتَ الَّذِي كَانَ فِيهِ بِمَكَّةَ ثُمَّ أَقْبَلَ
 الْحَجَّالَ عَلَى سَعِيدَ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ يَا سَعِيدُ مَا أَخْرَجَكَ مَعَ
 عَدُوِّ الرَّحْمَنِ قَالَ أَصْلَحَ إِلَهُهُ الْأَمِيرَ الْبَيْعَةَ عَلَى أَنَّمَا أَنَا
 رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يُصِيبُ مَرَّةً وَيُخْطِئُ أُخْرَى قَالَ فَطَلَبَتْ نَفْسُ
 الْحَجَّالِ وَأَنْطَلَقَ وَجْهَهُ حَتَّى رَجَا النَّاسَ أَنَّهُ يَتَخَلَّصُ مِنَ
 الْحَجَّالِ ثُمَّ جَارَاهُ الْكَلَامَ وَحَادَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ مَا أَخْرَجَكَ عَلَى مَعَ
 «عَدُوِّ الرَّحْمَنِ» فَقَالَ أَنَّمَا كَانَتْ لَهُ فِي عُنُقِي بَيْعَةٌ قَالَ
 فَغَضِبَ الْحَجَّالُ وَانْتَفَخَ وَقَالَ يَا سَعِيدُ أَلَمْ أَقْدِمُ مَكَّةَ وَقَتَلْتُ هَذَا عَبْدَ
 إِلَهِهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ثُمَّ أَخَذْتُ أَحِلَّ مَكَّةَ وَأَخَذْتُ بَيْعَتَكَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
 عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ بَلَى قَالَ ثُمَّ مَقَدَّمْتُ الْكُوفَةَ وَالْيَمَامَةَ عَلَى
 الْعِرَاقِ فَجَدَدْتُ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْبَيْعَةَ وَأَخَذْتُ بَيْعَتَكَ ثَانِيَةً قَالَ
 فَكَذَبْتَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ بَيْعَتَيْنِ وَوَفَيْتَ بِوَاحِدَةٍ لِابْنِ الْحَكِيمِ يَا
 حَرَسَى أَصْرَهَا عُنُقَهُ فَضَرَبْتَ عُنُقَهُ فَالْتَبَسَ عَقْلُ الْحَجَّالِ مَكَانَهُ فَجَعَلَ
 يَقُولُ قُيُودُنَا قُيُودُنَا فَظَنَّ أَنَّهُ يَعْنِي الْقِيُودَ الَّتِي فِي رَجُلِ سَعِيدٍ
 ابْنِ جُبَيْرٍ فَكَطَعُوا رِجْلَيْهِ مِنْ أَمْصَافِ سَاقَيْهِ وَأَخَذُوا الْقِيُودَ، قَالَ وَلَمَّا
 قَتَلَهُ نَدَّ رَأْسَهُ وَهُوَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ «فَتَسْوِسُ الْحَجَّالُ

De Saïdo, partes sequente Abdo'r-rahmāni 'Ibn Moḥammad Ibn Al-'Asat in bello, adversus Al-haggāgum gesto, vid. WEIL l. I, p. 450—462; p. 450 requiritur Abū'l-mah. l. I, p. 204 et 205. De fabulā, quae mox de capite ejus *omputato et loquente*, narratur, conf. Ibn-Qut. p. 227, et An-nawāwī, p. 271. J.]

a) [In marg., عَبْدُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ; sed ut Al-haggāg suprà voci عبد substituerat vocem عَدُوِّ, ita hic ad contemptum augendam, utitur denominativo. J.] b) Vid. WEIL l. I, p. 424. c) Species II verbi وَسْوَسَ, a FERTY. non notatur. [Occurrit etiam in Noct. Arab. I, p. 123 dictio تَتَبَّوَسَ فِي ذَانِدَ, i. e. secum musitabat. J.]

يُعد قتل سعيد فكان إذا نلم يراه في النوم وكأنه أخذ بمجامع ثوبه فيقول ما لى ولابن جُبَيْر ثم مات الحجاج بعد خمسين يوماً من قتل سعيد بواسط في شهر رمضان سنة ٦٥ وله ثلاث وخمسون سنة فكانت ولايته العراق عشرين سنة وثوفاً وفي محاسبه خمسون ألف رجل وعشرون ألف امرأة بغير جرم وقتل مائة وثلاثين ألف رجل من المسلمين وكان استخلف في مرضه على حرب العراق والصلاة بأهلها * يزيد بن أبى كُبَشَّة وعلى الخراج يزيد بن أبى مُسلم فاقترهما الوليد واقتر جميع عماله وقيل أن الحجاج كان أبوه يُوْسُف وَلِيَّ لعبد الملك بن مروان الولايات ومات أبوه يوسف والحجاج على المدينة فنعاها على المنبر وكان للحجاج أخ اسمه محمد ولّاه عبد الملك اليمى فلم ينزل عليها حتى مات بها ولمحمد بن يوسف هذا أولاد منهم يوسف بن محمد ولّاه الوليد بن يزيد خلافته ومنهم عمر وكان تادبها متكبّراً فقال الوليد بن عبد الملك يوماً * لَأَشْعَبَ إن اَضْحَكْتَ عمرَ فلكى خلعتى فلم يزل يحدثه حتى اضحكه فاخذ خلعة الوليد، وأما الحجاج بن يوسف فكان يُكنى أبا محمد وكانت أمه أم الوليد ابن يزيد بن عبد الملك وكان الحجاج اخفش دقيق الصوت وأول ولاية وليها الحجاج * تَبَانَة فلما رآها احتفرا وانصرف فقيل : *لَا تَبَانَةَ عَلَى الْحَجَّاجِ* وقيل لى شُرْئَة * أَبَانُ بن مروان ولّاه عبد الملك الحجاز ثلاث سنين ثم ولّاه

a) De eo vid. WEIZ L. I, I, p. 503 nota 2, et Ibn-Qot. p. ١٨٣ in init. et l. 4 a f., ac p. ٢٠٢ L 4 a f. De filiis Jusoff, ibid. p. ٢٠١. b) [De Al-'asab Ibn Gohar, mortuo anno 155, vid. Abn'l-mahās. ad hunc annum. J.] c) Vid. Lex. Geogr. supra laud. in v. d) Conf. FARR. Arab. Proverbia II, p. 892. e) De Abāno Ibn-Marwān vide Ibn-Qot. p. ١٨. l. 40, et p. ٢١٢ L 5.

العراق وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة فوليها عشرين سنة فاصلحها
وأنزل أهلها، قال ولما حضرت الحجاج الوفاء قال للمنجم قل
تري ملكنا يموت قال نعم ولست أظن أنه لاتي أرى ملكا يسمى ه كليباً
قال أنا والله كليب كانت أمي تستيني كليباً ومات الحجاج
بواسط فذفن وعقوا قبره وأجرى عليه الماء ٥

وكان الوليد محبوباً عند أهل الشام لأنه صاحب عبارة وبناء
الضياع ووضع المنار في الطرقات وأعطى المجلمين وأفردهم وقال
لا تسألوا وأعطى كل مقعد خادماً وكل ضرر قايماً وفي أيامه
بلغ قتيبة بن مسلم كاشغراً وهي أول مدائن الصين، وأحدث
الناس الابنية في أيامه والعمارات لأنه كان صاحب بناء وكان
الناس إذا التفوا أنما يسأل بعضهم بعضاً عن البناء والضياع وكان
سليمان أخوه صاحب نكاح وطعام فكان الناس في أيام سليمان
يسأل بعضهم بعضاً عن التزويج والنجارى فلما ولي عمر بن عبد
العزیز كان الرجل باقى صاحبه فيقول ما وردك وكم تحفظ من
القرآن ومتى تختم وكم تصوم في الشهره ٥

ومات الوليد للنصف من جمادى الآخرة من سنة ٩١ بدير مروان
من غوطة دمشق وذفن بدمشق خارج الباب الصغير، وعو

كليباً، et sic etiam doin-
de in Cod. J.] b) In Cod. legitur عمر الضياع c) Vid. Weiz
l. l. I, p. 503 et 504, atque in add. ad Tom. I in Tom. III, p. X. d) [Ea-
dem tradiderunt Al-tabari (vid. Weiz l. l. I, p. 573), Abu'l-mahas., alii.
e) Vid. Lex. Geogr. in voce. Perperam Abu'l-feda in Ann. Musl. I,
p. 432 دبر مروان memorat, ad quem locum conf. etiam Rieseke in
ann. p. 109. J.] In Cod. Leyd. N. 1516 fol. 1 v. haec leguntur: وتوفي
يوم السبت نصف جمادى الآخرة سنة ٩١ وقد بلغ من العمر

الوليد بن عبد الملك بن مروان وكانت ولايته تسع سنين وثمانية أشهر وكان اسم جميلاً أفتس بهوجهه أثر جدري وكان له سطوة شديدة ولا يتوقف إذا غضب وحيث بالناس في سنة ٨٨ وفي سنة ٩١ وفي سنة ٩٤ ، وكان نقش خاتمه يا وليد أنك ميت ^ب وكان مما أحدث الوليد المسجد الحرام ومسجد رسول الله صلعم ومسجد قبا ومسجد دمشق ومسجد مصر وحفر المياه في طريق مكة من الشام الى مكة وهو أول من عمل البيمارستانات للمرضى في الاسلام وأول من أجرى على العبيان والمرضى والمجتمعين الارزاق وأول من حمل طعنا الى المساجد في شهر رمضان وأول من أخذ بالقلف ، وكان له أولاد ^ج جماعة منهم عبد العزيز ومروان وعنبسة ومحمد أمهم أم البنين بنت عبد العزيز أمها ليلى بنت سهيل بن حنظلة والعباس وكان اكبرهم وبه

سُتًا وأربعين سنةً وكان آخر كلامه عند الموت سبحانه الله والحمد لله وصلى عليه عمر بن عبد العزيز وذُفن بباب (بالباب ١) الصغير وقبره ظاهر معروف هناك يُزار ويُتبرك به ^د

a) [A verbis ^١ وتسعين وفي سنة إحدى in Codice perperam nova inchoatur sectio. Bis, ergo, aut ter (si verba وتسعين وتسعين in textum sunt transferenda) Kahfā iter sacrum peregit. De Al-Walido p. ١٠٠. J.] b) Von HANMER-PURGSTALL in *Abhandl.*

ab. die Siegel der Araber get. p. 9, addit vocem ومُحَاسِبٌ c) In margine Codicis legitur ^٢ في الاسلام. d) In Cod. أولاد. [Secundum Cod. 1516 fol. 1 v., 19; sec. Abū'l-fed. (*Ann. Musl.* I, p. 412), 18; ex 'Ibn-Qot. vero sententiā (p. ١٨٣), 14 filios procreavit. In duobus prioribus locis nomina non memorantur; in posteriore de 4 tantum, 'Omaro, Biāro, Ibrāhīmo et Al-Abbāso fit mentio. J.]

كان يُكنى الوليد ويزيد وإبراهيم ورافع وثبأ ومُرشِد وصَدَقَة
ومُسَرُّور وعُمر ومسلمة وخالد وتَمَام وجَرَى ويحيى ومنصور لأمهات
أولاد شتى وأبو عبيدة أمه من وَلَد سَيَّار الفَرَارَى وكان أبو
عبيدة ضَعِيفًا وكان يقول « الشَّعْرُ فارسل اليه هشامُ لئن بلغنى
أنك قلت بيتًا لَأَحْلِقَنَّ د جَمَّتْكَ وفيه يقول الشاعر

« أبو عبيدة سَرَى الفَرَارِيجِ

فلما كانت أيامُ « أبى العباسِ نَجَا إلى أخواله من فزارة
فأُخِذَ وقُتِلَ وأما إبراهيم بن الوليد فولى شهرًا أو شهرين
وسندكرة فى موضعه أن شاء الله تعالى وأما يزيد بن الوليد
فأنه ولّى أيضًا شهرًا ومات وسيأتى خبره وقيل المدائنى وأبى يحيى
ابن الوليد لحاجة خَمِيصَةَ الكِلَابِى من ولد مُلَاعِبٍ وكان يَشْرَبُ
عنده فقال له « كم جَلَدَ الوليدُ أبَاكَ فسكت فاعاد عليه
انقول فقال له فى أُمِّكَ فلم به فألْفَى من فوق البيت ولم
يُعَقِّبْ وكان مسرور ناسكًا / وكانت عنده ابنة الحجاج

[In Cod. البسيط. e) Metrum est. حمتك. d) Cod. السَّعْر. a)

Cod. Intelligitar أبو العباس انصقلح، ut bene vidit Dozyus, et quod
praefero *قو* بنى، ut primum ipse conjeceram. J.] e) [Ut locus expli-
cetur, ut monet Dozyus, tum attendendum est ad varium sensum, quo
verbum جلد hic sumitur (primum nempe Jahja eo intelligit *flagellavit*,
manu excitavit penem, ut semen ejiceret); tum etiam
ad interrogationem et ellipsin, latentem in verbis أُمِّكَ plane: pu-
tasne: كم جلد الوليد أبى فى أُمِّكَ (i. e. *quoties Al-Walid [penem] mei
patris [cunno] matris tuae adhibuit?*) Sic ergo, dum Kamiça Al-Walidum
impotentem declarat, et matrem Jahjas *meretricem*, atque ipsum Jahjam
notum, non mirum, hunc graviter iratum cum eo adeo crudeliter egisse, nec
tamen eam ob causam poenis affectum esse. J.] f) In Cod. وكانت
عنده ابنة

وكان * بَشْر من فتيانهم وكان رَوْح من غلمانهم وكان عمر
ابن الوليد من رجالهم وفيه يقول الْغَزَزِيُّ

هـ اليك سَمْتُ يَابْنَ الوليد رُكْبَانِي وَرُكْبَانُهَا كَانُوا أَجَلَّ وَأَجْهَذَا
إلى عَمْرِ أَقْبَلْنَ مُعْتَمِدًا بِهِ فَنِعْمَ مُنَاخُ الرُّكْبِ حِينَ تَعَمَدَا
فلم تَجْرِيَ إِلَّا كُنْتُ فِي الْخَبِيرِ سَابِقًا وَلَا عُدْتُ إِلَّا كُنْتُ فِي الْعُودِ أَحْمَدَا

وكان لعمر بن الوليد ستون ابنًا يركبون معه إذا ركب وكان
يقال له فَحْدُ آلِ مروان وكان أبو بكر بن الوليد ماضيًا قال
يَوْمًا لرجل من كلب ما أَحْسَنَ الْغُرَّةَ التي في فَرْسِكَ قال وكان
العباس بن الوليد فارسهم وله يقول الْغَزَزِيُّ

هـ إِنْ إِبَا الْحَارِثِ الْعَبَّاسُ قُلَّمُلُهُ مِثْلُ الشَّمَالِ الَّذِي لَا يُخْلِفُ الْمَظْرَا
وله يقول جرير

إِنْ النَّدَى خَالَفَ الْعَبَّاسُ إِنْ لَهُ بَيْتُ الْمَكَارِمِ يَنْبِي جِدُّهُ ضَعْدَا
فوليد العباسي المُوَمَّلُ وَالْحَارِثُ امْتَهَا بَنَاتُ قَطْرِى بِنِ الْفُجَاءِ
وكان محمد بن الوليد سخيًا وكان يقول أَنِّي لِأَحِبُّ أَنْ
أَسَلَّ وَلَهُ عَاتِبٌ هـ

α) [In Cod. perperam بَشْر. Hic ab Ibn-Qot. L. I. p. 183 l. 6 vocatur
عالم بنى الوليد Collato tamen nostro loco, ibi videtur legendum esse
غُلَام, quas vox ut فَتَى et خَادِمٌ de sociis cohortis ~~præsumitur~~.
et de famulis aulicis (pages), atque interdum de eunuchis, usitatur; vid.
Dozy Rech. sur l'hist. de l'Esp. I, p. 206, 207, 210, et von HANKE-PUR-
STALL in J. A. 1849 Janv., p. 1 et seqq. Notio, primo loco designata, hic in
censum venit. Ex dictis autem de 'Omaro Al-Walidi filio, efficitur eam
cohortem non equitatu tantum, sed et peditibus constituisse. J.] b) Me-
trum est الطويل. c) Hic et seq. versus est metri البسيط. d) Sic
Wüster. in ed. Ibn-Qot., p. 11. In Cod. فُتْرَى.

كتاب الوليد، * قرة بن شريك وقبيصة بن ذؤيب ثم الضحاك
ابن رميل ثم يزيد بن عدى بن عبد الله بن بلال حاجابه
خالد مولا ثم سعيد مولا *

الخوارج في أيام الوليد بن عبد الملك منهم زياد الأعسم
قال المدائني كان زياد الأعسم من بني عصير عوف بن محمد
ابن عبد القيس ويقال كان مولى لهم وكان يرى رأى الأزارقة
فلما قدم داوود بن أنعمان البصرة للتجهز قال لأصحابه أريد
أشتري * غلالة تكون تحت ذرعى أجعلها كففا فأتى سوق
الزيادى فقال من عنده غلالة رقيقة فقال له زياد الأعسم وعولا يعرفه
وطن أنه بعض فتيان البصرة وكان داوود جميلا فقال يا فتى
عندى غلالة فان شئت ان أبيعك أياها * أرى من دينيك فعلت
فلم يكلمه داوود ومضى فقال رجل لزياد تعرف هذا قال لا قال هذا
داوود فاتبعه زياد فاعتذر اليه وواعده مكانا يلقاه فيه فالتقيا من
غد فكلمه داوود فاجلب داوود ورجع عن رايه فأتى المسجد الذى
يصلى فيه بالأزارقة من أصحابه فأخرجوه وخرج الأعسم فى جماعة
فيقال ان ابن رباط خرج اليهم فقتلهم وقال الأعسم حين خرج
لهم ايبائنا أولها

a) De ~~Abu~~ Ibn Šarik conf. Abū'l-Mahās. I, p. ٧١, ١٢١ et seq.

b) De his haec tradit Muh. Ibn-Habīb ex ed. Wüsterf. p. ١٣١ et seq. :

وفى عبد القيس عَصْرُ بن عَوْف بن عمرو بن عوف بن جَذِيمَة

De الأزارقة conf. Abū-shahrīstānī ex ed. CURT. I, p. ٨١, ٨١ et seq. c) De

veste غَلَالَة vid. cl. DOZY, *Dict. des noms des vêtements chez les Arabes*,

p. 319 et seqq. ; et de كَفَفٌ, *amiculum ferale, s. pannus, quo corpus mortuum involuitur*, HAMAK. ad فتوح مصر, p. 188. d) [In Cod.

لهم ايبائنا أولها exstat. Verba, ut in textu leguntur, emendavit DOZYS,

تَعَاتِبُنِي عَرِيسِي عَلَى أَنْ أُطِيعَهَا وَقَدْ سَلِمَنِي مَا عَصَيْتُ الْغَوَائِبَا
فَكَفَى سَلِمَنِي وَأَتْرَكَ كِي اللَّوْمَ أَتَنِي أَرَى فِتْنَةً صَبَاءَ تُبْدِي الْمَخَارِبَا

أمر الهيصم بن جابر هَمَيْسٌ المدائني قال طلب الحجاج الهيصم بن جابر فهرب إلى المدينة فطول شَعْرُهُ ولعب بالحِصَام واختصب فلم يعرفه بها أحدٌ وطلبه الحجاج وسأل عنه فاعبأه وجوده فبلغ الوليد بن عبد الملك أنه بالمدينة فكتب إلى عثمان بن حيان فيه ووصف له صفته وجَلَّاهُ فقرأ عثمان الكتاب على الناس والهيصم جالس فنظر إليه رجل على جنبه فقال لصاحب الصفة ما أنا بِمُخْلِيكَ فقال إن فعلت أَثِمْتُ واقتربتَ ثَبَا عَظِيمًا فقبض عليه وأتى به عثمان ابن حيان فاقرأه الهيصم فاعجبه ما رأى منه فحبسه وكتب إلى الوليد برجائه وكان عثمان بن حيان يرسل إليه في كل ليلة فيسامره وكان معجبًا به فاتاه كتاب الوليد أن اقتلع يده ورجله واقتلَه بعد ذلك فقال له عثمان بن حيان أعهد فقد كتب إلى في قتلك أمير المؤمنين فقال جميعاً أم مُتَّفَقًا قال منفرقًا قال

sic vertens: *si vis ut tibi vendam hanc (Gilliam), quae tenetur est tuo*
دَنِي، faciam. Zijad nempe, quod D. addit, Dandum ~~Wanuchum~~ esse
suspiciatur, quo sensu vox دَنِي saepe occurrit (vidd. supra dicta p. 19 n. a).
Deinde دَنِي appellatur scrotum, in quo testiculi desiderantur, ut appa-
ret ex RASCHER explicatione vocis دَوَانِي, quam FAHYT. in Lexico tradit:
tenerae et molliculae partes (cutis) propendulae.

a) Metrum est الطويل. b) Vid. WAIL L. I, I, p. 495 et seq. c) In Cod. الی.

أَنَا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَأَوْصَى بِبَنِيَّةٍ لَهُ لَنْ تُرَدَّ إِلَى أَهْلِهِ وَانْفَدَ
فِيهِ أَمْرُ الْوَلِيدِ فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ حِينَ قَطَعُوا يَدَهُ وَرَجُلَهُ فَشْتَمَهُ فَقَالَ
لَهُ الْهَيْصَمُ أَنْ كُنْتُ مِنْ قُدَيْلٍ فَأَتَهُمْ أَسْوَاقُ قَوْمٍ أَحْلَامًا وَأَنْ كُنْتُ
مِنْ الْعَاجِمِ فَأَتَكَ بِرَبْرَقٍ وَهُوَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ
عَقْلَانَ فَقَالَ اصْبِرْ يَا هُمَيْسَ فَقَالَ أَمَّا لَيْسَ أَمُوتَ بِالصَّبْرِ لِحَبِيلٍ عَظِيمٍ
حَسَنُ الْقَدَمِ فِي الْإِسْلَامِ قَالَ كَانَ بَرَّاسُ الْغَنَوَى يَضْرِبُ أَعْنَاقَ
الْخَوَارِجِ بَيْنَ يَدَيْهِ الْعَجَلِجِ ۞

خِلاَفَةُ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

هُوَ أَبُو أَيُّوبَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أُمُّهُ وَلَدَتْهُ أُمُّ أَخِيهِ بُوَيْعٍ
لَهُ يَوْمَ السَّبْتِ النِّصْفُ مِنْ جُمَادَى الْآخِرَةِ سَنَةِ ٩١ وَجَاءَتْ سُلَيْمَانَ
الْبَيْعَةُ وَهُوَ بِالرَّقَّةِ وَكَانَ سُلَيْمَانُ أَسْخَى بَنَى أُمِّيَّةً بِالْأُتُكِّ
وَالدَّرَمِ ثُمَّ هَمَّ سُلَيْمَانُ فِي إِصْلَاحِ مَا أَفْسَدَهُ الْعَجَلِجُ وَكَانَ قَدْ
سَمَّيَ النَّاسَ وَلَايَةَ الْوَلِيدِ وَأَسْرَفَ الْعَجَلِجُ فِي الظُّلْمِ وَالْمَغْلَبَةِ
وَالْعُسْفِ وَسَجَنَ النَّاسَ فِي الْعَبُوسِ وَكَانَ قَدْ أَجْدَبَتِ الْأَرْضُ
وَأَمْسَكَ الْبَقَطْرُ فَاحْسَنَ سُلَيْمَانُ السَّيْرَةَ وَالْمِظَالِمَ وَفَكَ الْأَسْرَى وَرَدَّ
الْمَغْنَمَاتِ وَأَسْتَخْلَفَ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَكَانَ يُقَالُ عَنْ سُلَيْمَانَ
أَنَّهُ فَتَحَ بِخَيْرٍ وَخَتَمَ بِخَيْرٍ فَسُمِّيَ مُفْتَاخَ الْخَيْرِ ۞

e) Vid. Wazî l. l. I, p. 577 et seq.

ولما سمع قتيبة بن مسلم أمير خراسان بموت الوليد وخلافة أخيه سليمان خلف من سليمان وسبب ذلك أن عبد الملك بن مروان عهد إلى ابنه الوليد ثم إلى ابنه سليمان من بعد الوليد فلما ولي الوليد أمر جماعة أمراء الأطراف بخلع أخيه سليمان فممن أجاب إلى ذلك قتيبة بن مسلم الباهلي فلما ولي سليمان أخاه قتيبة واشفق أن يولى يزيد بن المهلب لمودة كانت بين يزيد وبين سليمان فكتب قتيبة بن مسلم إلى سليمان يهتبه بالخلافة ويعزيه عن أخيه الوليد ويعرفه بلاءه بخراسان وفتوحه وطاعته لعبد الملك والوليد وأنه على مثل ذلك من الطاعة والنصيحة أن لم يعزله عن خراسان ثم كتب كتاباً آخر يعرفه فيه عدد فتوحه ونكايته وعظم قدره عند ملوك العجم وحببته في صدورهم وضمّد صوته فيهم ويذمّ المهلب وآل المهلب ويخلف باله لئن استعمل يزيد بن المهلب على خراسان ليدخلته ثم كتب كتاباً ثالثاً فيه خلعه * وبعث بالكتب الثلاثة مع رجل من باهلة وقال له ادفع إليه هذا الكتاب فان قرأه وإفاه إليه فادفع إليه هذا الكتاب وإن قرأ الأول ولم يدفعه إلى يزيد فاحبس الكتابين الآخرين فقدم رسول قتيبة ودخل على سليمان وعنده يزيد بن المهلب فدفع إليه الكتاب الأول فقرأه وألقاه إلى يزيد بن المهلب * ~~الكتاب الثاني~~ الرسول الكتاب الآخر فقرأه ثم رمى به إلى يزيد فأعطاه الثالث فتمعر لونه ثم أمسكه بيده ثم أمر رسول قتيبة أن ينزل في دار الضيافة فلما أمسى دعا به سليمان فأعطاه هبة فيها دنائير وقال هذه جابرتك وهذا عهد صاحبك على خراسان فسر وهذا رسولي معك بعهد فخرج الباهلي والرسول فلما كانا بحلوان

a) Vid. WEIL I. I, I, p. 556 et seq.

يلقاهما الناس بخلع قتيبة واضطراب فدفع الرسول العهد الى رسول قتيبة ورجع وأما قتيبة فلأنه بعد انشاءه الكتب الى سليمان استشار اخوته في خلع سليمان فلما اشار عليه اخوه عبد الرحمان بذلك وقال له أتخ الناس الى خلعه فلن يختلف عليك رجلان فخلع سليمان ودعا الناس الى خلعه بعد أن خطبهم ووعدهم ومناهم فلم يجبه أحد فغضب وقال لا أعز الله من نصرتم يا اهل السافلة ولا اقول العالبة ثم تناول الناس قبيلة قبيلة ثم نزل فغضب الناس من شتم قتيبة واجتمعوا على خلافه وكرهوا خلع سليمان واجتمع رأيهم على أن يجعلوا هذه الرياسة في تميم فأتوا وكيع بن أبي الأسود فبايعوه على ذلك باخراسان من جميع القبائل نحوًا من خمسين ألفًا ومن الموالى سبعة آلاف وقيل لقتيبة أن الناس يجتمعون الى وكيع وبايعونه وانت نائم فذهب قتيبة الى وكيع رجلاً فبايعه سرًا فتبين لقتيبة امرؤ فارسل اليه قتيبة يدعو فتمارض واعتذر فقال قتيبة لصاحب شرطته انطلق الى وكيع فأنتني به فان أتا فاصرب عنقه فسبغ الخبر الى وكيع فخرج وخرج معه الناس ونادى وكيع في الناس فخرج قتيبة واجتمع اليه جملة فامر رجلاً فنادى انكركم الله والرحم فقال بعضهم انت قطعنها قال فنادى لكم العقبى فقال له ه محفر لا آفاء لنا الله اذا فقال وكيع لحسان العنقي وسكنه الموالى ايس ما كنت وعدتني فمالت الاعاجم الى عسكر وكيع فكبر أصحابه ه وتهايج الناس فقتل قتيبة وقتل اخوه وسبعة من ولده وجماعة من اهله وبعث وكيع براس قتيبة بن مسلم الى

a) De seqq. vid. WILZ L. I, p. 559 et seqq. b) [In Cod. محفر Qam. ut N. P. affert. J.] c) In Cod. وتهايج.

سليمان وتولى وكيع خراسان فقال رجل من العاجم يا معشر العرب قتلتم قتيبة ووالده لو كان منّا ثم مات فينا لجعلناه شهيداً ولحفظنا تابوته الى الحشر نستفتح به اذا غزونا وقال: ^١الْأَصْبَهَيْدُ والله لو كان قتيبة في بلاد المغرب لكانت هيبتة في قلوبنا ورقى الشعراء قتيبة فاكثروا وتولى سليمان بن عبد الملك يزيد بن المهلب العراق مكان الحجاج حربها وخارجها وصلوتها ففكر يزيد في نفسه وقال انّ العراق قد اخرجها الحجاج وانا اليوم ^٢ من رجا اهل العراق ومتى قدمتها واخذت الناس بالخراج وعذبتهم عليه صرت كالحجاج وأعيد عليهم مثل تلك السجون التي قد عافاهم الله تعالى منها ومتى لم آت سليمان بمثل ما جاء به الحجاج لم يقبل مني فلقى سليمان وقال له اذلك على رجل بصير بالخراج لتؤتيه اياه فتكون انت الذي تاخذه به قال نعم قال ^٣ صالح بن عبد الرحمان قال قد قبلنا رايك وولاه فاقبل يزيد الى العراق ثم اقبل الى واسط ونزلها واتخذ يزيد ألف خوان يطعم عليها الناس واشترى يزيد متاعاً وكتب به صكاً الى صالح فلم يقبله فرجعوا الى يزيد فاستدعى صالحاً وسأله عن ذلك فقال له صالح انّ خرّجك لا يفي به الخراج وقد انفذت اليك منذ ايام صكاً بمائة ألف وعجلت لك ارزاق جندك وهذا شيء ~~لا يرضى به الخير المومنين في~~ فلم يزيد انه قد اخطأ بمشورته بصالح ثم انّ يزيد فكر في نفسه فلم ير له احسن من خراسان فدنبر في الحيلة على سليمان فوجه ابن الاقتم الى سليمان في

a) Persicum الأصبهيد، titulus principum Tabaristanensium. De eo vid. ^١من رجا Cod. ^٢الأصبهيد I, p. ٥١٠. In Cod. مرصد الاطلاع.
c) De eo vid. Wurz l. l. I, p. 561.

بعض حوايجيه وقال له يابن الاھتم تَیر لی مع امیر المومنین فی خراسان قال ارسَلنی فانّا آتیک بعھدک عابھما و سار ابن الاھتم الی سلیمان فلما قدم علیہ وحاده وسأله عن العرائ وخراسان فقال یامیر المومنین بخراسان وُلدتُ وِہا نَسأتُ قال فاخبرنی بخراسان قال یامیر المومنین اعلم منی بمن تُرید ان تُولّی فان ذکر امیر المومنین احداً فرأى فیہ هل یصلح ام لا فستی سلیمان رجلاً من فُریش فقال له لیس من رجال خراسان ثم عدّد رجالاً کان آخرھم وکعب بن ابی الاسود فقال یامیر المومنین ما احدٌ اوجب شُکراً ولا اعظم عندی یذاً من وکعب لقد أدركَ ثأری وشغائی من عدوی ولكن امیر المومنین احبّ الی من وکعب لم یجتنع له قَدْ ثَلثمَاکَ هِناں اَلا « حدّث نفسه بقدرة خامل فی الجماعه نبیة فی الفتنه » قال صدقت وبھک فَمَنْ لها قال رجل اَعلمهُ ولم یُسَمِّهِ امیر المومنین قال مَنْ هو قال بزید بن المهلب قال وبھک ذاک بالعرائ والمقام بها احبّ الیہ من المقام بخراسان قال صدقت تُکرِّفُهُ انتِ علی ذلک فیُستخلف علی العرائ وتسیرُ هو اَکْتُبُ عھدہ علی خراسان وانقلہ الیہ فسار یزید الی خراسان واستعمل علی واسط الجراح بن عبد اللہ ۵ الحکمیّ علی البصرة عبد اللہ بن هلال رعلی الکوفه ۶ قُشَیر بن حسان انْهَذِقْ وقَدّم

a) Dictio حدّث نفسه hic notat *speciem conceptis* (se flatter), de qua notione vid. cl. Dozy in Glossario ad *Al-Bayano'l-Mogr.*, p. 8. [Quid sequens وبھک significet, Lexica non illustrant. WEIZSÄCKER istud explicuit, v. c. in *KOZELARSKIJ Chrest. Ar.*, p. 31 l. 12, verbis *audi amice!* qui sensus huic loco etiam satis convenit. DOZY sic vertit: *vous avez raison, savez-vous, mon cher! J.*] b) Sic Lobbo'l-lob. ex ed. cl. VERT in v. Cod. الحاکمِیّ. c) Cod. قُشَیر.

يزيد ابنه مُخَلَّدًا الى خراسان بين يديه فقدم مُخَلَّدٌ وتلقاه
الناس وترجلوا له وخرج وكيع فيمن خرج فاخذ مُخَلَّدًا وحبسه
وهذبه قبل قدوم ابيه ولما قدم يزيد خراسان وثب بها عماله
اجتهد في التدبير في اخذ جُرْجان فصار اليها ومعه ثلاثون الفا
واستخلف على خراسان مُخَلَّدًا ابنه وعلى سمرقند ^a وكش
ونسف وبخارا ابنه معاوية واقبل حتى اتى جُرْجان ولم تكن
يومئذ مدينةً انما هي جبال مُحِيطَةٌ بها ابواب يقوم عليها
الرجال فدخلها يزيد فلم يرهُ احدٌ فاصاب بها اموالاً وكان
صاحب جُرْجان يومئذ صول التركى لما سمع بمجيئ يزيد اليه
جمع امواله واهله واصحابه وخرج الى البُخَيْرَةِ وبها جزيرة على
بحر خمسة فراسخ من جرجان وخرج يزيد الى البُخَيْرَةِ واناخ على
صول فحاصره وكان صول يخرج اليه في بعض الايام فيقاتله ثم
يرجع الى حصنه حتى عاجز وانقطع عنه المؤاد فارسل الى
يزيد يطلب الصلح فصالحه يزيد على نفسه وماله وثلاثمائة من
اهل بيته وخادميه فخرج الى يزيد بماله وجماعته وقتل يزيد
جماعةً من الانراك صبراً ولما فرغ يزيد من صول واخذ جرجان
طمع في طبرستان ان يفتحها فدخل اليها وجعل على مقدمته
عبد الله بن المعمر في اربعة آلاف ودخل يزيد بلاد الاصهبند
شمالاً ^b وان يخرج من طبرستان ولا يتوغلها فابى
يزيد وارسل اخاه ابا عبيدة من وجه خالد بن يزيد من وجه

مراد ^a [Sic lege, sive وكش nam utramque formam exhibet] مراد
لقب De voce صول Abū'l-mah. in loco mox edendo observat: الاطلاع
J.] De Jazidi expeditione vid. Weiz. l. l. I, p. 562 et seq.
b) In Cod. خمسين c) Cod. الممر. Weiz. pronunciat *Meamfir*. d) Cod. فلما.

واقلم يزيد معسكرًا واستجاش الاصبيهد باهل جيلان والديلم فاتوه
 وانتقوا في سفح جبل فهزم المشركون واتبعهم المسلمون حتى
 انتهوا الى قم الشعب فدخل المسلمون وصعد المشركون فرموا
 بالحجارة والنشاب فانهزم المسلمون الى عسكر يزيد وركب
 بعضهم بعضًا وكف المشركون عن اتباعهم وكتب الاصبيهد
 الى المرزبان ه فيروز وهو باقضى بلاد جرجان مما يلي الساسان
 والمسلمون ه عازون في منازلهم فكبسهم وقتل المسلمون جميعهم
 في ليلة واصبح عبد الله بن معمر مقتولاً في اربعة آلاف من
 المسلمين ولم ينج واحد منهم وقتل من اهل يزيد بن المهلب
 جماعة ففرع يزيد على نفسه فارسل حيّان النبطي الى الاصبيهد
 في الصلح فاصطلحا على ان يؤتيه الى يزيد في كل سنة
 خمسمائة الف دينار واربعمائة وقر زعفران او قيمته من العيين
 واربعمائة رجل على يد كل رجل جام فضة وثوب حرير وكسوة
 فانصرف يزيد عن طبرستان ثم ان يزيد بعد انصرافه ومصالحة
 الاصبيهد قصد المرزبان الذي اوقع باصحابه واهله فقتلهم لان
 يزيد بن المهلب كان مصالحاً لهذا المرزبان وكان بينهما عهد
 فنقضه المرزبان وفعل ما فعل لان المسلمين كانوا آمنين من جهته
 وبلغ المرزبان توجه يزيد فاجمع اصحابه وتحصن في غيضة حول
 مدينة لا يوصل اليها فاقام يزيد يحاصره سبعة اشهر ~~فقط~~
 شيء فبينما هم كذلك ان خرج رجل من عسكر يزيد بن المهلب
 الى الصبيد فارسل وحلاً في جبل فاتبعه فلم يزل يتبعه حتى
 اشرف به على عسكر العدو فرجع يريد اصحابه وخاف ان لا

a) [Vocatur in المراسد الاصلاح Ibid. in ٧. ساسان omit-
 titur *Art. J.*]° b) *Febri laborabant*, a sing. عار. Cod. عازون.

يهتدى الى الطريق اذا رجع فاجعل يُخْرِقُ قَبْلَهُ رُحَمَاءَهُ وَيَعْقِدُهُ
 عَلَى الشَّجَرِ عِلَامَاتٍ حَتَّى انْتَهَى إِلَى يَزِيدٍ وَاخْبَرَهُ بِذَلِكَ فَجَرَّدَ
 لَهُ يَزِيدُ الرِّجَالَ وَرَكَبُوا الطَّرِيقَ فَلَمْ يَشْعُرْ بِهِمُ الْعَدُوُّ حَتَّى رَكَبُوا
 اِكْتِنَافَهُمُ بِالسِّيُوفِ وَكَبَّرُوا وَاقْبَلَ يَزِيدٌ مِنَ السَّبَلِ لَا يُرَادُّ لَهُ
 وَاحْتَوَى عَلَى الْأَمْوَالِ وَالْدِّنَانِيرِ الَّتِي لَا تُحْصَى كَثْرَةً وَاخْرَجَ مَنْ
 كَانَ فِي الْمَدِينَةِ مِنَ الْمُقَاتِلَةِ فَنَصَبَ لَهُمُ الْخَشَبَ عَنْ يَمِينِ
 الطَّرِيقِ وَبَسَارَهُ وَصَلَبَهُمْ أَرْبَعَةَ فَرَسَاجٍ وَسَبَا أَعْلَاهَا وَقَتَلَ الْمُسْلِمُونَ
 مِنْهُمْ طَلَبًا لِنُشَارِ إِخْوَانِهِمْ مَا سَدَّ الْوَادِيَّ وَانْطَرَقَ وَيْنِي يَزِيدُ مَدِينَةَ
 جُرْجَانَ وَلَمْ تَكُنْ يَوْمَئِذٍ مَدِينَةً وَأَمَّا كَانَتْ جَبَالًا وَكَتَبَ يَزِيدُ
 إِلَى سُلَيْمَانَ بِالْفَتْحِ وَعَظَّمَ ذَلِكَ وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ فَتَحَ لِأَمِيرِ
 الْمُؤْمِنِينَ جُرْجَانَ وَطَبْرِسْتَانَ مَا أَهْيَا سَابُورَ ذَا الْأَكْتَفِ وَكَسْرِي
 قُبَاذَ وَكَسْرِي ابْنِ هُرْمَزَ وَأَهْيَا عَمْرَ وَهَثْمَانَ وَمَنْ بَعْدَهُمَا مِنْ خُلَفَاءِ
 اللَّهِ تَعَالَى وَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ صَارَ عِنْدَهُ مِنْ خُمْسِ مَا آفَأَ اللَّهُ عَلَى
 الْمُسْلِمِينَ سِتَّةَ آلَافٍ دِينَارًا وَأَنَا حَامِلُ ذَلِكَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ هـ
 وَفِي سَنَةِ ٩٠ هـ حَجَّ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَجَعَهُ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ
 الْعَزِيزِ رَضَةً وَفَرَضَ سُلَيْمَانُ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ أَرْبَعَةَ آلَافٍ فَرَسٍ لِقَرِيشٍ
 خَاصَّةً لَيْسَ فِيهِمْ حَلِيفٌ وَلَا مَوْلَى فَدَخَلَ جَمَاعَةٌ مِنْ قَرِيشٍ عَلَى
 سُلَيْمَانَ وَقَالُوا إِنَّكَ قَدْ فَرَضْتَ لَنَا أَرْبَعَةَ آلَافٍ فَرَسٍ لَا يَدْخُلُ
 عِنْدَنَا فِيهِمْ حَلِيفٌ وَلَا مَوْلَى وَقَدْ جَعَلْنَا ذَلِكَ لَهُمْ فَفَرَضَ سُلَيْمَانُ
 أَرْبَعَةَ آلَافٍ أُخْرَى هـ

وَقِيلَ أَنَّ سُلَيْمَانَ لَمَّا وَلِيَ الْخِلَافَةَ حَدَّثَهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ

a) Hanc pecuniae summam 'Omar II, Solaimānī successor a Jazīda, quem in carcerem conjecerat, exegit. Vid. WEIL l. I, p. 580 et seq. b) De his vid. cl. Dozy in Introd. ad *Al-Bay.*, p. 16 et 17. c) De hac expeditione vid. WEIL l. I, p. 565—571.

أَنَّ الخليفة الذي يفتح القسطنطينية اسمه اسم نبيّ ولم يكن
 في ملوك بني أمية مَنْ اسمه اسم نبيّ غيره فطمع فيها فاستعدّ
 ٥ لذلك ولم يشكّ أنه الذي يلي ذلك فندب أخاه مسلمة وقطع
 معه البعوت على أجناد الشام والجزيرة وجمع آلات الحرب للصيف
 والشتاء والمجانيق والنفط وغير ذلك ثم عقد لمسلمة أخيه على
 الجيش برّاً وبحراً وخرج معه جماعة من الفقهاء من الشام
 والعراق وسار مسلمة حتّى نزل ٥ دابق وجاءه الأجناد من كلّ
 ناحية ثم رحل فسلك طريق مَرْعَش فافتتح مدينة الصقالية
 وهجم عليهم الشتاء فانحرف إلى مدينة ٥ أفيق فشتا بها فلما
 خرج الشتاء سار يطلب ٥ قسطنطينية حتّى نزل عَمُورِيَّة وبطريقها
 ٥ ليون بن قُسطنطين المرعشي فواجهه مسلمة وأعطاه رَقّاً وأخذ
 منه مثل ذلك وذلك على أن يناصره ويظاهرة على أهل قسطنطينية
 ويكون عوناً له وملك قسطنطينية يومئذ ٥ تيئدوس ٥

وكمصاحب [Qām.: in v. مراصد الاطلاع. ٥) De h. l. vid. الح. Cod. a)
 دابق. in Cod. : [٥. وهجرة بحلب وفي الأصل اسم نهر وقد يؤنث فيمنع
 De مرعش et مدينة الصقالية. Cod. ٥) أفيق. d) [Nomen
 urbis قسطنطينية in eodem contextu promiscue scribitur, tum in hoc Cod.,
 tum alibi cum et sine Articulo. Vid. v. c. Abū'l-fed. in تقويم البلدان
 p. ٣٤ et ٣١. et in ejusdem Hist. antislam. a FLAUSCH. edita, p. 112 l. 8
 et 12. Sic etiam differunt de scribendo Tasdido in posteriori litera J. Hunc
 servat Cod., at omittendum esse monet J. مراصد الاطلاع. e) Nomen
 ليون, in Cod. vulgo cum Tasdido scribitur. WEIL pronunciat Iljun.
 Abū'l-fedā Ann. Musl. II, p. 110 l. 3 a fine الليون. Spētiatur Leo
 Isauricus, f) Cod. بيئدوس. Quia vero intelligitur Theodosius III
 veri simillimum est, legendum esse تَيَدُوس. [Abū'l-fed. Ann. Musl.,
 p. 176 sic Theodorum vocat تَدُور, et Theophilum, ibid. et p. 145,
 تَوْفِيل. J.]

ومن عجائب احوال ليون وخبره وحيله وكيف بلغ من الروم
المنزلة التي صار بها ملكاً وأول امره وشأنه أنه كان نصرانياً من
سُكَّان مَرَعَش وله بها كنيسة مشهورة تنسب اليه الى اليوم فرأت
امراته في المنام كأن ديكا رقا في دارها فلجأته ديكة الروم
كلها فقال لها أسترى هذه الرويا لا تسمعها أحداً ثم سار الى
قسطنطينية فاتاها في أيام الفتن التي كانت بها وصار مشهوراً
ببيع الخمر وكان فصيحاً بالعربية والرومية وإذا أراد الله تعالى
أمراً جعل له سبباً ثم أنه حضر تلك الحروب فابلى فيها وظهرت
له شجاعة حسنة فقدموه ولم يزل ينتقل في المنزلة الى ان صار
بطريق عمورية وقيل أنه لما جاء الى عمورية بكتاب الملك على
أنه بطريق رثوه ومالوا له بمثلك لا يلينا لأنك نبطي من انباط
العرب فقال لهم اتى لا اتولى عليكم الا بامركم وقد بلغكم حالى
ورحلتى وعنائى وحالكم مختلط وملكم مضطرب والفتن كثيرة
وهذا مسلمة بن عبد الملك قد شارق بلادكم وهو يوقع بكم
فادخلونى وقوضوا الى امركم فان قمت فيه كما توفرون والا
فلأخرجونى واصنعوا بى ما أردتم فقالوا صدقوا وادخلوا اليهم وولّوه
امهم فنزل به مسلمة من عمورية يريد القسطنطينية وملكوه وعقدوا
التاج على راسه ولما راوا اصحاب نسطاس أن تيدوس قد ملك
القسطنطينية أرادوا التقرب اليه فاحذوا نسطاس وأوثقوه وقدموا
به على تيدوس فنفاه الى بلاد البرجان وملك تيدوس وهو
ضعيف الراى سعى التدبير عاجز فيما تقلده من امر الروم وكان

^س
a) In Cod. بُسْطَاط, semel tantum ibid. نسطاط. Intelligitur Anastasius. b) [Intelliguntur Bulgari ad Danubium. Cod. البرجان, J.]

أمر الروم مضطرباً وأيامهم أيام هرج ومرج ورد مسلمة الخليج وقطعه حتى نزل القسطنطينية وعبر من موضع يقال له "أبدس" يكون عرض الخليج هناك غلوة سهم وهو الخليج الذي يدعى بحر "بَنْطُس" يقبل من أرمينية حتى إذا صار إلى القسطنطينية أفتقر من وجهين مما يلي مهب الشمال ومما يلي المشرق فتعرض هناك فإذا بلغ أبدس ضاق حتى يصير مقدار غلوة بين جبلين فمن قطع الخليج من أبدس فبينه وبين قسطنطينية مائة ميل في مستوى من الأرض وسهولة والخليج يجرى من فوق أبدس حتى يدفع في بحر الشام فيخرج ويصب في بحر الشام والقسطنطينية عليه ممتدة من المشرق إلى المغرب لها وجه مما يلي المشرق في البحر وجه آخر يلي مهب الشمال فيه وجهها الذي يلي مهب الجنوب فيه أرض برجان في البر أيضاً عليها خندق مما يلي الوجهين جميعاً في البر فيه الماء

وكان ليون يلقى مسلمة في مقامه في عبورية فيناطره ويعامله بالمكر والخدع حتى قال لو كان مسلمة امرأة ثم شئت أن أفعل بها لفعلت وما كان ينبغي عليّ قط في شيء أردت منه فلما نزل مسلمة بـقسطنطينية حاصر أهلها ووضع عليهم المجانيق وجمع العلوقة والأطعمة ونقلت إليه من الصواحي ومن رساتيق الروم وجاء في المراكب حتى صار ذلك الذي نقل إليه كالجبلة

α) In Cod. أبْدَس. [In *Géographie d'Édriès* par JAUBERT I, p. 7 legitur أبْدَس, et sic etiam II, p. 301 et 303, contra II, p. 309 أبْدوس]

β) Recte sic Cod. Vulgo Arabes perperam scribunt نَيْطُس, ut Abū'l-fed.

in أورفي. in v. مراصد الأطلح, p. ٣١ et ٣٢, et تقويم البلدان
[J. أبو الربندة in v. إلى superscribitur فيه رَاف.] c) In Cod.

وَكثُرَ ذَلِكَ فِي عَسْكَرِهِ وَنَمَعَ أَهْلُ قُسْطَنْطِينِيَّةٍ مِنْ كُلِّ مَرْفَقٍ بَرًّا
وَبَحْرًا وَبِلَادَ مَرَقِيَّةٍ يَوْمَئِذٍ خَرَابُ خُرَيْتٍ فِي تِلْكَ الْغَتَنِ وَهِيَ
الْيَوْمَ عَامِرَةٌ وَهِيَ عِنْدَهُمْ مِنْ أَعْظَمِ عُيُوبِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ لَوْ أَنَّ جَبِيْشًا
جَاءَ الْيَوْمَ إِلَى الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ لَمَّا احْتِاجَ إِلَى مَبْرَةٍ وَلَا نَقْلٍ طَعَامٍ
وَكَانَ عَلاَقَتُهُمْ بِأَكْثَرِ مَا يَبْتَغُونَ مِنْ أَقْرَبِ الْمَوَاضِعِ إِلَيْهِمْ
فَالْحَجُّ مُسْلِمَةٌ بِالْحَصَارِ فَكَانَ إِذَا اشْتَدَّ عَلَيْهِمُ الْحَصَارُ سَأَلُوهُ أَنْ
يُؤَخِّرَهُمْ وَنَظَرُوهُ وَأَطْمَعُوهُ وَأَطْمَعُوهُ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ فَيَتَرَاخَا عَنْهُمْ
فَيَكُونُ فِي ذَلِكَ فَرْحٌ وَتَنْفِيْسٌ عَنْهُمْ وَكَانَ مُسْلِمَةٌ عَاجِزًا لَا رَأْيَ
لَهُ فِي الْحَرْبِ وَلَا فِي أَصْحَابِهِ مَنْ لَهُ رَأْيٌ يَرْجِعُ إِلَيْهِ بَلْ كَانَ
شَجَاعًا وَلَمْ تَزَلْ الرُّومُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى طَمَعَ فِيهِمْ وَطَنَّ أَنَّهُ قَاسِرٌ
لَهُمْ حَتَّى كَتَبَ إِلَى لِيُونٍ فِي عَمْرِيَّةٍ يُلَمِّرُهُ بِالْقُدُومِ عَلَيْهِ وَيُعَلِّمُهُ
أَنَّهُ أَشْرَفَ عَلَى فَتْحِ قُسْطَنْطِينِيَّةٍ فَاتَى لِيُونٌ مَعْدًا لَا يُلَوِّى عَلَى
شَيْءٍ وَكَتَبَ إِلَى لِيُونٍ أَنِّي مُلْكُكَ عَلَيْهِمْ فَزَادَهُ ذَلِكَ حِرْصًا
فَقَدَّمَ عَلَيْهِ فَانْزَلَهُ وَأَكْرَمَهُ وَأَظْهَرَ أَمْرَهُ ثُمَّ بَرَسَلَهُ وَبَرَسَلَ مَعَهُ جَمَاعَةً
مِنْ ثِقَاتِهِ إِلَى أَهْلِ قُسْطَنْطِينِيَّةٍ وَقَالَ لَهُمْ مُسْلِمَةٌ لَسْتُ أَرْحَلُ
عَنْكُمْ حَتَّى تَمْلِكُوا مَوْلَايَ لِيُونٌ وَيَسْلُمَ إِلَيْهِ مُلْكُكُمْ ثُمَّ أَرْحَلُ عَنْكُمْ
وَأَنْتُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَدِينُكُمْ وَكُنَايُسُكُمْ وَيَدْخُلُ لِيُونٌ بِحُجَّةِ الرِّسَالَةِ
وَيَعْمَلُ لِنَفْسِهِ وَيَحْلِفُ لَهُمْ أَنْ يَمْلِكُوهُ أَنْ يَغْدِرَ بِمُسْلِمَةٍ وَيَمْنَعَهُ
مِنْ حَارِبِهِ وَيَقُولُ لَهُمْ أَنْتُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ رَجُلَتِي وَنَصْرَتِي بِالْحَرْبِ وَعُنَاقِي
فِيهَا وَقَدْ عَرَفْتُمْ مَذَاهِبَهُ وَمُدَاوَرَتَهُ وَأَنَا أَنَالُ مِنْهُ مَا أَحَبُّ ثُمَّ

a) [Sic in Cod. nomen pronunciatur. Quae tamen regiones spectantur, nondum assecutus sum. Sine dubio sitae erant a septentrione Constantinopoleos, et frugum, quae inde in hanc urbem exportabantur, feracissimae, ante vero quam Maslama eam expeditionem susceperat, devastatae. J.] b) In Cod. ومداواته.

يأتى ليون هذا الى مسلمة مَمْرُفَةً وبأتيهم عنه بمثلها معه جماعة
فيهم سليمان بن معاذ الانطاكي وعبد الله البغال وعبد الله
يومئذ على شرطه ويعقد لهم السرايا فلم يزالوا على ذلك ومسلمة
يقول لست افسركم حتى تملكون ليون وهم لا يثقون بليون
وبخافون ان يغدر بهم وبسلم باقى خزائهم الى مسلمة حتى
اجابوا الى ما سأل ثم خلا ليون بالأساقف والبطارقة وحلف لهم
حتى استوى له الامر

فحينئذ خرج مسلمة في بعض خرجاته فقال له لم يبق
حيلة في استماله هؤلاء القوم الا وقد اتيت بها وعملت فيها فاذا
هم يدافعون الامر بخصلتك واحدة قال وما هي قال ليس
يثقون باننا مناجزهم ويعملون على العطاوله منك قال ولم ذلك
قال اذا راوا هذه العلوفة التي قد جمعتها كالجبال اكلوا على
هذا المعنى فلو انك امرت بها فاحرقت يمسوا من متلاواتك
ووقفوا بمناجرتك فانما هي يومان او ثلاثة حتى يصيروا الى ما
تؤثر وتفتحها بأيسر سعي فقبل ذلك منه وامر بهاجراي تلك
الاعلاف الا اليسير منها ثم دخل اليهم ليون ودخل النعم
الموكلون به معه فاجتمعوا فملكوه وعقدوا التاج على راسه بعد
ان يوقف مسلمة منه باشد العهود والمواثيق على ان يسلم اليه
كل ما في خزائن الروم من مال واثينة وفضة وديباج وجوهر وسلاح

a) Loquitur Leo. Post خرج fortasse exiit مع. Cum his conf. verba
At-tabari ap. Waz l. l. I, p. 568 in n., qui locus ex nostro loco simul
illustratur. Veram esse Weillz explicationem, Constantinopolitanos se
sponte tradituros esse, si Maslama victum combussisset, metu impetus (aus
Furcht vor einem Sturme), sequentia docent. b) De خصله sensu rei,
vid. cl. Dozy in Gloss. ad Ibn-Badrūn, p. 88. c) In Cod. مناجزهم
Pro يعتدون fortasse restituendum

ووشى وما ^١ يُدْخِرُهُ الْمُلُوكُ فِيمَا سَلَفَ مِنَ الدَّهْرِ وَأَنْ يُعْطِيَهُ الْجَزِيَّةَ
وَيَسْلَمَ إِلَيْهِ مُلْكُ الرُّومِ وَعَلَى أَنْ يَكُونَ لَهُ عَبْدًا مَا عَاشَ لَا يَخَالِفُ
لَهُ أَمْرًا وَلَا يَغْدِرُ وَلَا يَنْكُثُ فَلَمَّا مَلَكَ وَاسْتَوَى لَهُ أَمْرُهُ قَامَ الْقَوْمُ
عِنْدَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَانَ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ قَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ ^٢ أَلَا
تَخْرُجُ إِلَى الْأَمِيرِ قَالِ مَا أَخْرَجَ مِنْ مُلْكِي قَالَ عَلَى هَذَا فَارْقَنَهُ
قَالَ لَا قَالَ فَمَا يَحْمِلُكَ عَلَى هَذَا قَالَ الظَّنُّ بِمَا فِيهِ وَالْإِقْبَاءُ عَلَى
الْمُلْكِ قَالَ فَايِسَ الْعَهْدِ الَّتِي أَعْطَيْتَهَا مِنْ نَفْسِكَ قَالَ أَنَّى تَأْوِلْتُ
أَنْ فِي الْغَدْرِ بِهِ تَشْيِيدَ النَّصْرَانِيَّةِ وَالسَّبَّ عَنْهَا أَفْضَلَ ^٣ الْتَوَابِ
فَقَالَ سُلَيْمَانُ أَنَّ الْأَمِيرَ مُسْلِمٌ لَا يَرَى هَذَا إِلَّا مِنِّي وَاللَّهِ لَنُفِدَ
قَتَلْتَنِي يَا لَيْتَنِي فَقَالَ لَهُ لَيْتَنِي قَتَلْتُكَ عَلَى أَقْرَبِ مِنْ ذَهَابِ نَفْسِي
وَمُلْكِي أَتَرَوْنَ أَنَّنِي أَخْرَجَ مِنْ كُلِّ مَا جَمَعْتَهُ الْمُلُوكُ فِي سَالِفِ
الدَّهْرِ إِلَى الْيَوْمِ إِلَيْكُمْ فَإِنْ فَعَلْتُ هَذَا فَلَا عَقْلَ لِي وَلَا دِينَ ثُمَّ
قَالَ لَهُمْ لَيْتَنِي مَا تَرَكْتُ لَكُمْ زَادًا وَلَا عَقْلًا إِلَّا أَمْرَتُهُ حَتَّى أَحْرَقَهُ
فَانْتَمَ هَلْكَى عَنْ قَلِيلٍ وَلَا مَدَدَ لَكُمْ وَلَا مُسْتَعَاثَ فَلَسْتُمْ فِي شَيْءٍ
أَنْ أَرَادَ مُسْلِمُهُ أَنْ نَخْلَى لَهُ الْأَرْضَ يَسْلُكُهَا كَيْفَ يَشَاءُ إِلَى بِلَادِهِ
وَلَا يَعْرِضُ لَهُ أَحَدٌ فَعَلْنَا ذَلِكَ وَأَنْ لَمْ يُرِدْ ذَلِكَ فَقَدْ أَتَاهُ الْحَرْبُ
الضَّادِي خِلَافَ مَا كَانَ يَعْمَلُ بِهِ فَرَجَعَ النَّاسُ إِلَى مُسْلِمَةٍ بِالْإِذَاهِبَةِ
الْعَظْمَى فَلَمَّا قَاتَلُوا ذَلِكَ الْقَوْمَ لِمُسْلِمَةٍ قَطَعَ ظَهْرُهُ وَهَالَهُ وَاشْتَدَّ
تَسْفُهُ وَغَلَّتْهُ كَابَةٌ ^٤ وَهُوَ عَظِيمٌ وَقَالَ لِلْبَطَالِ أَنْتَ عِنْدِي غَيْرُ مُهِمٍّ عَلَى
الْإِسْلَامِ وَلَا عَلَى شَيْءٍ مِنْ أُمُورِهِ فَهَلْ أَتْلَعُ هَذَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَعَاذٍ
أَوْ عَلِمَ شَيْءٍ فَقَالَ نَعَمْ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ سُلَيْمَانُ أَقْنَعُ فَقَامَ بِخَاتَمِ
كَانَ فِيهِ سَمٌّ فَمَضَى فَمَاتَ مَكَانَهُ فَامَرَ بِهِ مُسْلِمَةٌ فَصُلِبَ ثُمَّ غَادَاهُمْ

١) In Cod. يُدْخِرُهُ، ٢) In Cod. أَلَا، ٣) In Cod. التَّوَابِ،

« وراوحهم القتال وصيف عليهم حتى كادوا يهلكون والمسلمون في خلال ذلك يتهافتون موتاً وجوعاً وسوء حال حتى مات خلف كثير وماتت عامة الدواب وكان قد بقي عند مسلمة بقية من العلف يمسكها برعب بها اعدت فلما اشتد الحصار على الروم اختاروا رجلاً من البطارقة ذا عقل ودهاء وقالوا له اخرج الى مسلمة فناظره بما احببت فاننا راضون بحكمك في انفسنا وارض مسلمة بما شئت حتى ينصرف عن ارضنا فخرج البطريق الى مسلمة فقال انا رسول اهل القسطنطينية وقد رضى القوم بي في انفسهم واجتمع الى مسلمة ذوو الراي وقالوا هذا رجل داعية يعرف بابن اربعين ذراعاً ولعله ياتيكم بالمر لم تقدم فيه الروية فلا تُجِبْهُ فقال مسلمة لعمر بن « هُبَيْرَةَ ناظره انت قال نعم فقال ان الامير يقول لك لو كان ليون من الملوك الذين يستحقون الملك او في منصب الشرف لم اُبال ان القى رسوله واناظره واما الرسول على قدر المرسل فاننا لا ارضى مناظره رسول ليون لنقصان قدره « وفساله منصبه فقال ابن اربعين انا رسول نفسي واهل بلدى وحمى الناظر لهم والمُحَلَمي عنهم فما اُبالى من ناظرنى منكم وضالت بينهما المناظره الى ان قال ابن اربعين انا اُعرض عليكم امراً هو لكم فُرْصَةٌ وغنيمة قال ما هو قال هو ما لم يُنَلَّ احدٌ من الروم قط ولا امل ان يناله انظروا الى كل رجل بلغ بالقسطنطينية فتعطيكم عن راسه ديناراً فما شككنا في احتلامه كان القول فيه قولك فقال ابن هُبَيْرَةَ هذا جيد ولكنى احسب ان

a) Cod. وراوحهم. b) Id est major pars. Vid. cl. Dozy in Gloss. ad *Al-Bay.*, p. 35. c) De eo vid. *Tbn-Qot.*, p. ٢٠٨. d) In Cod. وفساله. e) In Cod. كُتِّمَ.

مسلمة لا يرضى بهذا * وقال ليس يوتى من قبلك على قدر ما بَلَوْتَ من عقلك وأرجو أن لا يرضى بك أن شاء الله تعالى فمضى عمر بن هبيرة الى مسلمة فوجده مصطحباً فاستاذن عليه وقال قد جئتك بامرٍ أن ردته لم تُعَبِّطْ منه بشيء وهى غنيمه لك فأقبله وسارع فانك لا تدري كيف تكون انعاقبه وهو كذا وكذا فقال مسلمة لا والله لاقتحها عنوة أو ليخرج الى ليون بما فارقنى عليه فرجع ابن هبيرة الى ابن اربعين فاخبره بما قال فقال أنك اثبتته وقد قام من نومه والنائم لا يرجع اليه عقله ألا بعد ساعة فعاودته فقال ليس يفعل هذا فقال اذا يندم هو يرجو امراً لن يناله وإنه ليس بصاحب الامر ولا هذا زمانه ولا حينه فاذا كان ذلك فليس تم حصاراً ولا قتالاً والامر اسهل من هذا ونحن فى محاربتنا عن بلدتنا وديننا وارضنا والعادة هاهنا فى كل سبع سنين ياتينا مطر يقال له الحراف يحمل ما مر به وهذه سنته وانتم اعلمه *

ورجع ابن اربعين الى ليون واخبره بما رآه عليه مسلمة وسبب امتناع مسلمة من ذلك بعد ما تم عليه من الحيلة أن اخاه سليمان لما وجهه الى قسطنطينية امرة ان يقيم عليها حتى يفتحها او ياتيه امرة وكان قد اقام على حصار الروم شتاء وصيفاً وزرع بارضهم فلما هجم عليه الشتاء الاخر * كان ذا برز شديد وكان مسلمة قبل هذه الحيلة قد قهر الروم وقد قطع قلوبهم وخاصة كانوا اذا راوا الغلة معه مغبأة كالجبال والناس ياكلون مما اسابوا من الغارات والزرع الذى زرعه وكان ليون

a) In Cod. فُتِل. b) In Cod. الحراف. c) Cod. وكان. d) [Videtur aliquid excidisse, v. c. يَتَسَو. J.]

لَمَّا اِشَارَ عَلَى مُسْلِمَةٍ ۖ بِتَحْرِيفِ الْغُلَّتِ قَالَ لَهُ فِي جُمْلَةِ كَلَامِهِ
 ٥ وَاتَّذَنْ لَاهِلَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ اَنْ يَحْمِلُوا قَلِيلًا مِّنَ الْغَلَّةِ اِلَيْهِمْ لِيُرَوْا
 حُسْنَ رَّايِكَ فِيهِمْ فَأَذِنَ اَنْ يَحْمِلُوا سَفِينَةً اَوْ سَفِينَتَيْنِ فِي سَاعَةِ
 وَاحِدَةٍ فَوَجَدَ لَيُّونَ لَذَلِكَ فُرْصَةً وَحَمَلَ فِي بَعْضِ يَوْمٍ شَيْئًا كَثِيرًا
 مِّنَ الْغَلَّةِ فَقَوَّيَتْ نَفُوسَ الرُّومِ بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنَ الْغَلَّةِ وَتَحْرِيفِ اكْثَرِ
 غُلَّتِ الْمُسْلِمِينَ ۖ وَانَّ الشِّتَاءَ قَدْ هَاجَمَ عَلَيْهِمْ وَلَمَّا هَاجَمَ الشِّتَاءُ
 اَمْرَ مُسْلِمَةٍ اَصْحَابُهَا فَعَمِلُوا بِبُيُوتِهَا مِّنْ خَشَبٍ وَحَقَرُوا اَسْرَابَهَا وَاصْبَحَ
 لَيُّونَ مُحَارِبًا لِمُسْلِمَةٍ وَظَهَرَتْ هَذِهِ الْخَدِيعَةُ اَنْتَى لَا تُتَمَّ عَلَى
 النِّسَاءِ ۖ وَاقَامَ الْمُسْلِمُونَ فِي فَلَّةٍ مِّبْرَةٍ وَحَصَلَ عِنْدَ الرُّومِ مَا يَكْفِيهِمْ
 مَدَّةً فَلَفَى الْمُسْلِمُونَ مِّنَ الشَّدَّةِ مَا لَمْ يَلْفُ احَدٌ قَطُّ حَتَّى اَنَّ
 الرَّجُلَ كَانَ يَخَافُ اَنْ يَخْرُجَ مِّنْ عَسْكَرِهِ وَحَدَّةً ۖ وَاکَلَ الْمُسْلِمُونَ
 الدَّوَابَّ وَالْجُلُودَ وَاصُولَ الشَّجَرِ وَالْعُرْوَى وَالْوَرَى ۖ

هذا وسليمان بن عبد الملك مقيم بدابق لا يقدر ان يمدّهم
 بشيء من الازواد لكثرة البرد والثلوج وأما لَيُّونُ فأنه دس على
 تَبْدُوسَ مَنْ فَعَلَهُ وَبَعَثَ نِسْطَاسَ إِلَى مَدِينَةِ ۖ سَلَفَ ۖ فَجَعَلَهُ شَمَاسًا

٥) In margine Cod. haec alia
 manus apposuit: مثل (lege عليهم) (عليهم) مثل
 ذلك. [De mulieribus dolis struendis aptissimis, vid. Az-Halibi in *Z. d. D. H. G.* VI, p. 511. J.] ٥) [Quod hic narratur, minime convenit
 cum iis, quae Scriptores Historiae Byzantinae secutus, tradidit LE BZAV
 (*Hist. du Bas-Empire* Tom. XIII, p. 286 et 289 et seq. ed. prioris):
 Anastasium II nempe Thessalonicam in exilium missum esse, et Theo-
 dosium III, anno 717 a Leone III victum, secessisse Ephesum, ubi
 vitam deinceps egit, partim accuratae religiosorum rituum observationi,
 partim Libris sacris describendis impensam, ac postea mortuus est et
 sepultus. Utrumque ergo Noster confundit. Pro سَلَفَ, ut in Cod.

هناك وتفرّد بالملك وَحْدَهُ من غير منازع والتمّ على المسلمين
بالمقاتلة حتّى ضاع بهم الأمر فكان الرجل اذا اتّفقت دابةً اشتروها
بالمال جوعاً ٥ وَجَهْدًا حتّى بلغ منهم غاية الجهد ٥

واتّفقت أنّ سليمان بن عبد الملك مات بدابك وولى عمر بن
عبد العزيز فوجّه عمر ساعة ٥ وليّاً مع عامل ملطية يأمّر مسلمة
بالمقفل ٥ وأرسل اليهم بالكسّى والاطعمة والخييل استقبلهم بها وأمر
الرسول أنّ دافع مسلمة ذلك ان ينادى فى الناس بالمقفل فلما قدم
الرسول دافعه مسلمة وقال أَقِمْ عَلَى آيَامَا فأتى قد اشرفت على
فتحها فقال لا والله ولا ساعة فرحل مسلمة ولقيتهم الخيل والكسّى
والازواد ورجع مسلمة والناس بسوء حال ٥

قيل ولم يؤلّ خراج العراق على حاله فى الانكسار فى ولاية
الوليد وسليمان ومات سليمان بن عبد الملك بدابك وكانت
عَلَنَهُ ذات الجنب لعشر خلون من صفر سنة ٩٩ وله ٤٥ سنة
وصلى عليه عمر بن عبد العزيز رضى وكانت خلافته سنتين وثمانية
اشهر وخمسة ايام وكان طويلاً جميلاً ابيض فصيحاً لساناً اديباً

scribitur, reponendum سُلُوقِ. Ephesus nimirum a Moslimis
vocalur *Aia-Solūq*, quo nomine utitur v. c. Ibn-Batūta, corrupto, ut
docet DEGRÉNEY (*Voyages d'Ibn-Batoutah dans l'Asie Mineure*. Paris
1851, p. 57 et seq.), ex Graeco ἅγιος Θεολόγος, quod designatur *Johannes*
Apostolus, cujus nomine Graeci medii Aevi eam urbem appellabant. J.]

a) In Cod. وَحِيدًا. b) In Cod. ولى. c) Ad haec conf. WAIL. I. I.
I, p. 569. d) [In Cod. سبع وتسعين; sed leg. تسع وتسعين. Vid.
Abū'l-fed, *Ann. Musl.* I, p. 436, et Abū'l-mah. I. I, p. ٣٩٨. Sic lo-
gendum esse, etiam sequentia docent, ubi de Ar-ramla, anno 98 ab eo
condita, est sermo. Minus accurate de eo Ibn-Qut., p. ١٨٣: سنة — تسع وتسعين. J.]

مُعْجَبًا بِنَفْسِهِ مَتَوَرِّعًا عَنِ الدَّمَاءِ وَكَانَ بِهِ عَرَجٌ وَكَانَ تُكْلَحًا
 ٥ اَكُوْلًا شَرِيْفًا يَاكُلُ فِي كُلِّ يَوْمٍ نَحْوًا مِنْ مِائَةِ رِطْلٍ وَكَانَ
 قَدْ بَدَأَ بِبِنْتِ الرِّمْلَةِ سَنَةَ ٩٨ هـ وَجَعَلَ ابْنَهُ أَيُّوبَ وَلِيُّ عَهْدِهِ
 فَمَاتَ أَيُّوبُ فَجَعَلَ ذَلِكَ إِلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَحُجَّ بِالنَّاسِ
 سَنَةَ ٩٧ وَقِيلَ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ سَأَلَ أَبَا حَازِمٍ وَكَانَ
 زَاهِدًا كَيْفَ الْقَدِيمِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ أَمَّا الْمُحْسِنُ فَكَالْغَائِبِ
 يَلْقَاهُ عَلَى أَعْلَى مَسْرُورًا وَأَمَّا الْمُسِيءُ فَكَالْعَبْدِ الْأَبْقَى يَعُودُ إِلَى مَوْلَاهُ
 مَحْزُونًا قَالَ سُلَيْمَانُ فَمَا بَالُنَا نَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ لَأَنْكُمْ خَرَبْتُمْ الْآخِرَةَ
 وَعَمَرْتُمْ الدُّنْيَا فَكَرِهْتُمْ النُّقْلَةَ مِنَ الْعِمَارَةِ إِلَى الْخَرَابِ وَكَانَ
 خَاتِمُ سُلَيْمَانَ آمَنَتْ بِاللَّهِ مُخْلِصًا ٥ وَكَانَ لَهُ أَرْبَعَةُ عَشَرَ ذَكَرًا
 مِنْهُمْ أَيُّوبُ أُمُّهُ أَمَّ أَبَانَ بِنْتُ خَالِدِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ
 وَبَحِيصَى وَعَبْدُ اللَّهِ أُمُّهُمَا عَائِشَةُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
 عُثْمَانَ وَنَزِيدٌ وَالْقَاسِمُ وَسَعِيدُ أُمُّهُمُ أَمَّ يَزِيدَ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

٥) [Vid. v. c. Abū'l-mah. l. 1. p. ٣٩٧. J.] ٦) [Ar-ramlāw a Solaimāno conditam esse, etiam tradit Abū'l-fed. in تقریب البلدان, p. ٢٢٩, quod factum esse refert, postquam *Zydda* ab eo erat devastata. Abdo'l-Malik tamen antea, ut idem addit, Ramlas habebat palatium, ubi ergo intelligitur fortasse pagus, qui olim reperiretur in loco, in quo postea urbs illa exstructa est. In hoc palatio Solaimān videtur degisse, dum nuntium de morte Al-Walidī argo 96 accipiebat, ut Abū'l-fed. in *Ann. Musl.* I, p. 434, narrat. Quod ut ostendit, hanc locum ipsi jam ante dilectum fuisse, ita causam etiam significat, quare haud ita multo post urbem fundaverit. Hanc Moslimos habuisse auctores, Scriptores Christiani item tradunt. Vidd. loci a Ronissono (*Pal.* III, p. 243) laudati. Dolendum est, Nostrum hic de Solaimāno agente, adeo pauca de eo retulisse, atque hanc rem pluribus non illustrasse. J.] c) Von HAMMER-PURSTALL in *Abh. üb. die Siegel der Araber* cat., p. 9, inscriptionem sigilli sic tradit: عثمان ويزيد والقاسم وسعيد أمهم أم يزيد بنت عبد الله وحده

يزيد بن معاوية وعبد الواحد وعبد العزيز أمهما أم عمرو بنت
عبد الله بن خالد بن أسيد وداؤود ومحمد وعمر وعبد الرحمان
لامهات أولاد شتى والحارث لأم ولد وفي أيوب يقول جرير
• أن الامام الذي تُرجى فواصله بعد الامام ولي العهد أيوب
وهلك في حياة أبيه ولا عقب لآيوب وأما محمد بن سليمان
فكان صاحب لهُو واخلل وأدرك الوليد بن يزيد وأما عبد الواحد
فولده مروان بن محمد مكة والمدينة وقتله صالح بن علي بن
عبد الله وأخذ ماله وفيه يقول ابن قزعة

• إذا قيل من خير من يُرتجى لمُعْتَرٍ له قَبْرٌ وَمُخْتَلَجٌهَا
وَمَنْ يَعْجَلُ الْخَيْلَ يَوْمَ الْوَعَا بِالْجَاهِهَا قَبْلَ اسْرَاجِهَا
أَشَارَتْ نِسَاءُ بَنِي مَالِكٍ إِلَيْكَ بِهِ قَبْلَ أَرْوَاجِهَا

وأما عبد الرحمان بن سليمان فهلك وهو شاب وأما الحارث
ابن سليمان فكان من رجالهم جلدًا وذكراً وأما يزيد بن
سليمان فمات قبل • المَسُوْدَةُ وقتل ابنه عبد الله بن علي وأما
داؤود بن سليمان فهو الذي قال له رجل هلك أبوك بشما وهلك
أمك • مَعْدًا وكانت أم داؤود عطشت في طريق مكة فشربت
الماء فاكثرت فماتت •

المدائني قال خطب سليمان بن عبد الملك يوماً فقال أيها
الناس اتخذوا كتاب الله تعالى إماماً وارضوا به حكماً واجعلوا

المتقارب • البسيط • a) De hoc vid. Ibn-Qut., p. ١٢٤. b) In Cod. مجهز. c) Abbasidae. Alidae dicuntur. Vid. de
Sacr Chr. Ar. II, p. 263 et seq. f) [Recte alia manus in margine
apposuit verba بن عبد الله in textu omitta. Vid. Ibn-Qut., p. ١٢١
et seq. J.] g) Id est ventris doloribus. In Cod. معراً

لكم قايماً، فأنه ناسخ لما قبله، ولن ينسخه كتاب بعده، قال
فما سمعت خطبة أوجز منها *

كتاب سليمان، يزيد بن المهلب ثم الفصل بن المهلب ثم
عبد العزيز بن الحارث بن الحكم قاضيته محمد بن حاتم
حاجبه أبو عبيدة مولا *

الخوارج في أيامه، امر داوود بن عقبة العبدى المدائنى قال
كان داوود بن عقبة من عباد الخوارج المجتهدين وطلب بالبصرة
وكان يتوارى عند رجل من بنى تميم وكان على رأيه فامر
امراته ان تتعبدن وخرج لبعض شأنه فغاب اربعين ليلة وكان
داوود مَحْفَظًا للطرف لا ينظر الى شىء فقدم التميمى بعد اربعين
ليلة فقال لداوود كيف رايت خدمة الزرقاء فقال والله ما ادرى
أزرقاء هى ام كحلانة ثم خرج داوود بالبصرة سنة ٩ ومروان بن
المهلب على البصرة خليفة يزيد فوجه اليه خيلاً فقتل هو
واصحابه وداوود الذى يقول

٥ الى الله أشكو فقد فتيان غارة شهدتهم يوم النخيلة والنهر
مضوا سلفاً قبلى وأخرت بعدهم وحيداً لأقوام تبالههم عذرى
ويقال قتله وأزرقته الأسوارى وقال أبو عبيدة رجه اليهم وهم بموقع *

a) Cod. مخفطاً. b) Metrum est الطويل. De An-nokaila vid.
Wxx I. I. I, p. 236. [Per النهران intelligitur النهر. De proelio hic
Altam inter et Karigita commisso, Wxx ibid. egt, p. 137. J.] Pro تبالههم
عذرى in Cod. legitur عذر. Tatabale in textu exhibitam sequi-
tur Al-Mobarrad. c) [De مراصد الاطلاع hac tradit موقع وهم بموقع -
مفعول من وقع يقع ماء بناحية البصرة وموضع

ذَلَيْفَ الْأَزْدِيِّ ثُمَّ اتَّبَعَهُ زَادُوِيَّةُ الْأَسْوَارِيِّ وَقَالَ الْأَزْدِيُّ بِالْقَادِسِيَّةِ
أَكْثَنْتَ أَنْ الْقَتَالَ أَكُلَ « الزَّيْدُ » قَالَ وَخَرَجَ فِي أَيَّامِ سَلِيمَانَ
خَمْسَةً مِنَ الْخَوَارِجِ بَعْثَانِ الْتَى بِنَاحِيَةِ الْبَصْرَةِ فَوَجَّهَ إِلَيْهِمْ
« خَمْسَةً مِنَ الشَّرِطَةِ فَهَزَمَهُمُ الْخَوَارِجُ فَوَجَّهَ إِلَيْهِمْ مِرْوَانَ بْنَ الْمُهَلَّبِ
زَادُوِيَّةُ الْأَسْوَارِيِّ فَلَمَّا رَأَوْهُمْ خَمْسَةً قَالَ لِأَصْحَابِهِ قُتُّوا وَقَالَ لَعَلَّاهُ
تَمَازَلَيْتُمْ خَمْسَ نُسَابَاتٍ وَدَنَا مِنْهُمْ فَحَمَلُوا عَلَيْهِ فَاسْتَطَرَدَ لَهُمْ ثُمَّ
عَظَفَ عَلَيْهِمْ فَوَسَّى رَجُلًا فَصَرَعَهُ ثُمَّ اسْتَطَرَدَ وَرَمَى آخَرَ فَصَرَعَهُ فَلَمْ
يُزَلْ يَصْنَعُ كَذَلِكَ حَتَّى قَتَلَهُمْ جَمِيعًا وَأَمَرَ فَأَحْرَقَتْ رُؤُوسَهُمْ وَخَرَجَ
خَوَارِجُ فَوَجَّهَ إِلَيْهِمْ مُسْلِمُ بْنُ الشَّيْثَانِ الْبَاهِلِيُّ فِي خَيْلٍ فَلَمَّا انْتَفَوْا
كَسَرُوا جُفُونَ سَيُوفِهِمْ وَنَثَرُوا دَقِيقًا كَانَ مَعَهُمْ فَقَالَ الْبَاهِلِيُّ قَدْ
نَثَرْتُمُ الدَّقِيقَ خَارَ اللَّهُ هَعَالِي لَكُمْ وَتَرَكْتُمُ الْقِتَالَمْ وَأَنْصَرَفَ وَوَجَّهَ
إِلَيْهِمْ غَيْرَهُ فَقَتَلَهُمْ »

titur quidem ^وموضع , sed ut Cod. Vindob., ita etiam Al-Bekri in المعجم
hoc subjungit, addens insuper: ذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ Qam. item in v.:
[J.] مَاءَ بِنَاحِيَةِ الْبَصْرَةِ وَجَّ

a) [Pro الزَّيْدُ in Cod. الزَّيْدُ. Dozy's locum sic explicat: Al-Azdi,
inquit, in proelio ad Al-Qadesijam ad socium, a pugna aversum, dicebat:
putans pugnam tam facilem esse, quam esum butyri recentis? J.]

b) Sic in Cod. a primâ manu, quod deinde in مَاءَ خَمْسٍ mutatum est.

c) [Farinam, quam secum portabant, et quâ jam non amplius opus ha-
bebant, ad moriendum quippe parati, abjiciebant. J.]

CORRIGENDA.

Pag. 9 l. 2	pro	أَعْتَا	lege	أَعْمَا
» 1. 1 ult.	»	مَحْرَك	»	مَحْرَك
» 1 ^{re} not. a	»	عُدْوَى		عُدْوَى
» 1 ^{re} 1 4 a f.	»	وَأَدْعَكُمْ	»	وَأَدْعَكُمْ
» 1 ^{re} 1 1	»	نُدْحِرُ	»	نُدْحِرُ
» f. in n. b l. 4 a f. pro <i>agente</i> , lege <i>agentem</i> .				

non ita plene enarrata, quae Kalilarum Historiam egregie illustrant. Codicem ergo quam dignissimum judicans, qui totus et quam primum ederetur, Cl. JYTABOLL me incitavit, ut huius rei manus admoverem, eumque mihi, Specimen e Literis Orientalibus edere cupienti, anno 1851 ad finem vergente describendum tradidit.

Laborem gravem quidem, sed jucundissimum simul, non uno nomine utilissimum, alacriter suscepi, et quantum Studii Theologiae impendenda permiserunt, summo cum ardore persequi studui, hoc eventu, ut Codicem nunc ad finem fere descripserim. Quo absoluto, etiam atque etiam spero, fore ut his duabus, quae jam eduntur, *Vitae Al-walidi* et *Solamāni* reliquas deinceps et brevi quidem adjungere possim.

Scrpsi Lugduni Batavorum, die 11^o mensis Februarii

ANNI MDCCCLIII.

J. ANSPACH.

Perpauca nunc praefanda habeo. Absoluta Codicis editione, cujus initium hocce Libello continetur, plura fortasse tradere potero. Quid enim nunc moneam de Libro vix inchoato, ac de Opere, quod non integrum ad nos pervenit? Unum enim tantummodo, eheu! *tertium* nempe volumen, idque in unico exemplo Leydenti (N. 567 Warn.), servatum est. Nomen porro Auctoris hucusque latet, nec de eo, si tempus excipis, quo vixit (quod post seculum undecimum incidit), quidquam insuper innotuit. De Codice deinde, quo usus sum, quid aliorum dicta repetam? De eo nempe jam exposuerunt Cl. Dozy in *Cat. Codic. 100. Bibl. Acad. L. B.* 1851. II, p. 162, et paulo ante Vir consult. C. SANDENBERG MATTHIESSEN, in praefatione ad *Hist. Chalifatus Al-Motacimi. L. B.* 1849.

Praeter hanc Vitam, quae ultimum in Codice locum tenet, nulla alia hucusque publici juris facta est. Multa tamen Codex complectitur, aliunde nondum cognita, aut in aliis Scriptis

SPECIMEN E LITERIS ORIENTALIBUS,

INCLITVS

**HISTORIAM KALIFĀTUS AL-WALID/
ET SOLAIMANI,**

SUMTA EX LIBRO, CUI TITULUS EST

،كتاب العيون والحدائف، في اخبار الحقائق،

QUAE,

AUSPICE VIRO CLARISSIMO

T. G. J. JUYNBOLL,

PHIL. & LOR. LAG. LITT. HON. ET PNEOL. DOCT. LITT. ORIENT.

IIIC ORDIN. ET LEGATI NETHERLANDI INTERPRETE,

E CODICE LEYD. NUNC PRIMUM EDIDIT

JACOBUS ANSPACH,

PROF. LINGV. LATINAE

LUGDUNI BATAVORUM,

APUD E. J. BRILL,

CADEVIAE PROPRIVVS

MDCCLIII.

